

Księga Powtórzonego Prawa

Rozdział 1

1. Oto słowa, które Mojżesz wypowiedział do całego Izraela po tej stronie Jordanu na pustyni, na równinie, naprzeciw Morza Czerwonego, pomiędzy Faran, Tofel, Laban, Chaserot a Dizahab. 2. A jedenaście dni drogi jest od Horebu *przez* górę Seir do Kadesz-Barnea. 3. W czterdziestym roku, jedenastego miesiąca, pierwszego dnia *tego* miesiąca, Mojżesz powiedział synom Izraela to wszystko, co JAHWE mu dla nich rozkazał. 4. Gdy pobił Sichona, króla Amorytów, który mieszkał w Cheszbonie, i Oga, króla Baszanu, który mieszkał w Asztarot w Edrei; 5. Po tej stronie Jordanu, w ziemi Moabu, Mojżesz zaczął objaśniać to prawo: 6. JAHWE, nasz Bóg, przemówił do nas na Horebie: Dość długo przebywacie na tej górze. 7. Zawróćcie i wyruszcie, a idźcie w stronę góry Amorytów oraz do wszystkich miejsc leżących w jej pobliżu, na równinie, w górach i w dolinie, na południu i na wybrzeżu morza, do ziemi Kanaan i do Libanu, aż do wielkiej rzeki, rzeki Eufrat. 8. Oto położyłem przed wami tę ziemię. Wejdźcie *do niej* i weźcie w posiadanie tę ziemię, którą JAHWE przysiągł dać waszym ojcom: Abrahamowi, Izaakowi i Jakubowi oraz ich potomstwu po nich. 9. I powiedziałem wam w tamtym czasie: Nie mogę *już* sam was nosić. 10. JAHWE, wasz Bóg, rozmnożył was, a oto jesteście dziś tak liczni jak gwiazdy na niebie. 11. Niech JAHWE, Bóg waszych ojców, rozmnoży was jeszcze tysiącokrotnie i błogosławi wam, tak jak wam obiecał. 12. Jak mogę sam znosić troskę o was, wasz ciężar i wasze spory? 13. Wybierzcie spośród siebie mężczyzn mądrych, rozumnych i doświadczonych w waszych pokoleniach, a ja ustanowię ich waszymi przywódcami. 14. Wtedy odpowiedzieliście mi: Dobra to rzecz, którą nakazałeś uczynić. 15. I wybrałem naczelników z waszych pokoleń, mężczyzn mądrych i doświadczonych, i ustanowiłem ich waszymi zwierzchnikami: przełożonymi nad tysiącami, nad setkami, nad pięćdziesięcioma i nad dziesięcioma oraz urzędnikami dla waszych pokoleń. 16. I rozkazałem waszym sędziom w tym czasie: Wysłuchujcie *spraw* między waszymi braćmi i sądźcie sprawiedliwie pomiędzy *każdym* mężczyzną a jego bratem czy obcym. 17. Nie miejcie względu na osoby w sądzie; wysłuchujcie zarówno małego, jak i wielkiego. Nie bójcie się nikogo, ponieważ jest to sąd Boga. Jeśli sprawa będzie dla was zbyt trudna, przedstawcie ją mnie i ja jej wysłucham. 18. I przykazałem wam w tamtym czasie wszystko, co macie czynić. 19. Potem wyruszyliśmy z Horebu i przeszliśmy przez całą tę wielką i straszną pustynię, którą widzieliście po drodze do góry Amorytów, jak nakazał nam JAHWE, nasz Bóg, i przyszedliśmy aż do Kadesz-Barnea. 20. I powiedziałem do was: Przyszlście do góry Amorytów, którą daje nam JAHWE, nasz Bóg. 21. Oto JAHWE, twój Bóg, położył przed tobą tę ziemię. Idź i weź ją w posiadanie, jak ci powiedział JAHWE, Bóg twoich ojców; nie bój się i nie lękaj się. 22. I przyszlście do mnie wszyscy, i tak powiedzieliście: Wyślijmy mężczyzn przed sobą, aby wyspiegowali nam tę ziemię i zdali nam sprawę o drodze, którą mamy iść, i o miastach, do których mamy wejść. 23. To mi się spodobało, więc wybrałem spośród was dwunastu mężczyzn, po jednym

z każdego pokolenia. **24.** Oni zaś wyruszyli i weszli na górę, potem dotarli do doliny Eszkol i przebadali ziemię. **25.** Zabrali też ze sobą owoc tej ziemi i przynieśli do nas, i zdając nam o tym sprawę, powiedzieli: Ziemia, którą daje nam JAHWE, nasz Bóg, jest dobra. **26.** Lecz nie chcieliście iść i buntowaliście się przeciw nakazowi JAHWE, swojego Boga. **27.** I szemraliście w swoich namiotach, mówiąc: Z nienawiści do nas JAHWE wyprowadził nas z ziemi Egiptu, aby nas wydać w ręce Amorytów na naszą zgubę. **28.** Dokąd pójdziemy? Nasi bracia napełnili nasze serca strachem, gdy mówili: Ten lud jest wyższy i roślejszy od nas, miasta są wielkie i obwarowane aż do nieba, a ponadto widzieliśmy tam synów Anakitów. **29.** Wtedy mówiłem do was: Nie lękajcie się ani nie bójcie się ich. **30.** JAHWE, wasz Bóg, który idzie przed wami, będzie walczyć za was, tak jak wam uczynił w Egipcie na waszych oczach; **31.** I na pustyni, gdzie widziałeś, jak JAHWE, twój Bóg, nosił cię tak, jak ojciec nosi swego syna, przez całą drogę, którą szliście, aż przybyliście na to miejsce. **32.** Lecz mimo to nie uwierzyliście JAHWE, swojemu Bogu; **33.** Który szedł przed wami w drodze, wypatrując dla was miejsca do rozbicia obozu, nocą w ogniu, aby wskazać wam drogę, którą macie iść, we dnie zaś w obłoku. **34.** A JAHWE usłyszał głos waszych słów i bardzo się rozgniewał, i przysiągł tymi słowy: **35.** Żaden człowiek z tego złego pokolenia nie zobaczy tej dobrej ziemi, którą przysiągłem dać waszym ojcom; **36.** Oprócz Kaleba, syna Jefunnego; on ją zobaczy i jemu dam ziemię, którą stąpał, a także jego synom, gdyż chodził całkowicie za JAHWE. **37.** Także na mnie rozgniewał się JAHWE z waszego powodu, mówiąc: Ty również tam nie wejdiesz. **38.** Jozue, syn Nuna, który ci służy, on tam wejdzie. Umacniaj go, gdyż on ją poda w dziedzictwo Izraelowi. **39.** Także wasze dzieci, o których mówiliście, że staną się łupem, i wasi synowie, którzy w tym dniu nie odróżniali dobra od zła, oni tam wejdą i im ją oddam, a oni ją wezmą w posiadanie; **40.** A wy zawróćcie i idźcie na pustynię drogą ku Morzu Czerwonemu. **41.** Wtedy odpowiedzieliście mi: Zgrzeszyliśmy przeciwko JAHWE, pójdziemy i będziemy walczyć zgodnie z tym wszystkim, co nakazał nam JAHWE, nasz Bóg. I każdy z was przypasał sobie broń wojenną i chcieliście wejść na górę. **42.** I JAHWE powiedział do mnie: Powiedz im: Nie wstępujcie ani nie walczcie, gdyż nie ma mnie wśród was, abyście nie byli pobici przez swoich wrogów. **43.** Powiedziałem wam o tym, lecz nie słuchaliście, ale zbuntowaliście się przeciw nakazowi JAHWE i uparliście się, i weszliście na górę. **44.** Wtedy Amoryci, którzy mieszkali na tej górze, wystąpili przeciwko wam i ścigali was, jak to czynią pszczoły, i pobili was w Seirze aż do Chorma. **45.** Potem wróciliście i płakaliście przed PANEM; lecz JAHWE nie wysłuchał waszego głosu i nie nakłonił ku wam swego ucha. **46.** I mieszkaliście w Kadesz przez wiele dni, według liczby dni, ile tam mieszkaliście.

Rozdział 2

1. Potem zawróciliśmy i wyruszyliśmy na pustynię, drogą w kierunku Morza Czerwonego, tak jak mi JAHWE powiedział, i przez wiele dni krążyliśmy dokoła góry Seir. **2.** I JAHWE powiedział do mnie: **3.** Dosyć krążyliście dokoła tej góry. Skierujcie się na północ; **4.** I rozkaż ludowi: Będziecie przechodzić

przez granicę waszych braci, synów Ezawa, którzy mieszkają w Seirze. Oni będą się was bać, lecz wy strzeżcie się bardzo. **5.** Nie prowokujcie ich, gdyż nie dam wam ich ziemi nawet na szerokość stopy, bo Ezawowi dałem w posiadanie górę Seir. **6.** Żywność będziecie kupowali od nich za pieniądze, abyście mieli co jeść; także wodę od nich będziecie kupować za pieniądze, abyście mieli co pić. **7.** Gdyż JAHWE, twój Bóg, błogosławił cię w każdym dziele twoich rąk i znał twoją drogę na tej wielkiej pustyni. Już przez czterdzieści lat JAHWE, twój Bóg, był z tobą, a niczego ci nie brakowało. **8.** Ominęliśmy więc naszych braci, synów Ezawa, mieszkających w Seirze, drogą równinną od Elat i od Esjon-Geber, po czym skręciliśmy i udaliśmy się w stronę pustyni Moabu. **9.** I JAHWE powiedział do mnie: Nie napadaj na Moabitów ani nie rozniecaj z nimi wojny, bo nie dam ci ich ziemi w posiadanie; Ar bowiem dałem w posiadanie synom Lota. **10.** Poprzednio mieszkali w niej Emici, lud potężny, liczny i wysoki jak Anakici; **11.** Uważano ich też za olbrzymów jak Anakitów, lecz Moabici nazywają ich Emitami. **12.** Przedtem w Seirze mieszkali również Choryci, ale synowie Ezawa wypędzili ich i wyniszczyli przed sobą, po czym zamieszkali na ich miejscu, jak uczynił Izrael w ziemi swego posiadania, którą dał im JAHWE. **13.** Wstańcie więc i przeprawcie się przez potok Zered. I przeprawiliśmy się przez potok Zered. **14.** A czas, który upłynął od naszego wyjścia z Kadesz-Barnea aż do przeprawienia się przez potok Zered, wynosił trzydzieści osiem lat, aż wyginęło z obozu całe pokolenie wojowników, tak jak im to JAHWE poprzysiągł. **15.** Ręka JAHWE bowiem zaciążyła nad nimi, aby wyniszczyć ich z obozu, aż wyginęli. **16.** A gdy wszyscy wojownicy spośród ludu wyginęli i umarli; **17.** JAHWE przemówił do mnie: **18.** Dziś przejdziesz przez Ar, granicę Moabu; **19.** I zbliżysz się do synów Ammona; nie napadaj na nich i nie rozniecaj z nimi wojny, bo nie dam ci w posiadanie ziemi synów Ammona, dałem ją bowiem w posiadanie synom Lota. **20.** (Także i tę ziemię uważano za ziemię olbrzymów. Olbrzymi mieszkali w niej wcześniej, a Ammonici nazywają ich Zamzummitami; **21.** Lud potężny, liczny i wysoki jak Anakici; lecz JAHWE wygubił ich przed nimi, a *Ammonici* ich wypędzili i zamieszkali na ich miejscu; **22.** Podobnie jak uczynił synom Ezawa mieszkającym w Seirze, przed którymi wytracił Chorytów; i wypędzili ich, i zamieszkali na ich miejscu aż do dziś. **23.** Także Awwitów, którzy mieszkali w Chazerim aż do Gazy, wytracili Kaftoryci, którzy wyszli z Kaftor, i zamieszkali na ich miejscu). **24.** Wstańcie więc, wyrusźcie i przeprawcie się przez rzekę Arnon. Oto damę w twoje ręce Sichona, króla Cheszbonu, Amorytę, oraz jego ziemię. Zaczynij ją zajmować i rozpocznij z nim wojnę. **25.** Od dziś zacznę wzbudzać strach i lęk przed tobą wśród narodów, które są pod całym niebem; kiedy usłyszą wieść o tobie, będą drzeć i będą się ciebie lękać. **26.** Wysłałem więc posłańców z pustyni Kedemot do Sichona, króla Cheszbonu, ze słowami pokoju: **27.** Pozwól mi przejść przez twoją ziemię. Pójdę tylko drogą, nie zboczę ani na prawo, ani na lewo. **28.** Sprzedasz mi za pieniądze żywność, abym mógł się pożywić; wody także za pieniądze mi dasz, abym pił. Tylko przejdę pieszo; **29.** Jak mi to uczynili synowie Ezawa, którzy mieszkają w Seirze, i Moabici, którzy mieszkają w Ar, aż się przeprawię przez Jordan, do ziemi, którą daje nam JAHWE, nasz Bóg. **30.** Lecz Sichon, król Cheszbonu, nie pozwolił nam przejść przez swoją

ziemię, gdyż JAHWE, twój Bóg, zatwardził jego ducha i uczynił jego serce uparte, aby go wydać w twoje ręce, jak to dzisiaj widzisz. **31.** Wtedy JAHWE powiedział do mnie: Oto zacząłem już wydawać ci Sichona i jego ziemię. Zacznij ją zajmować, abyś odziedziczył jego ziemię. **32.** Wtedy Sichon wyruszył przeciwko nam, on i cały jego lud, aby zmierzyć się z nami w bitwie w Jahaz; **33.** Lecz JAHWE, nasz Bóg, wydał go nam i pobiliśmy go, jego synów i cały jego lud. **34.** I zdobyliśmy w tym czasie wszystkie jego miasta, i zniszczyliśmy doszczętnie we wszystkich miastach mężczyzn, kobiety i dzieci; nie pozostawiliśmy *spośród nich* nikogo. **35.** Tylko bydło zagarnęliśmy dla siebie i łupy z miast, które zdobyliśmy. **36.** Od Aroeru, leżącego nad brzegiem rzeki Arnon, i od miasta położonego w dolinie aż do Gileadu nie było miasta nie do zdobycia; wszystkie wydał nam JAHWE, nasz Bóg. **37.** Tylko do ziemi synów Ammona nie zbliżyłeś się, do żadnego miejsca na brzegu rzeki Jabbok ani do miast w górach, ani do żadnych miejsc, których JAHWE, nasz Bóg, nam zabronił.

Rozdział 3

1. Potem zawróciliśmy i poszliśmy drogą w kierunku Baszanu. I wyszedł nam naprzeciw Og, król Baszanu — on i cały jego lud — by stoczyć z nami bitwę w Edrei. **2.** Wtedy JAHWE powiedział do mnie: Nie bój się go, gdyż wydałem go w twoje ręce wraz z całym jego ludem i ziemią; uczynisz mu, jak uczyniłeś Sichonowi, królowi Amorytów, który mieszkał w Cheszbonie. **3.** JAHWE, nasz Bóg, wydał więc w nasze ręce również Oga, króla Baszanu, i cały jego lud. Pobiliśmy go tak, że nikt po nim nie pozostał. **4.** Zdobyliśmy w tym czasie wszystkie jego miasta; nie było miasta, którego im nie zabraliśmy: sześćdziesiąt miast, całą krainę Argob, królestwo Oga w Baszanie. **5.** Wszystkie te miasta *były* obwarowane wysokimi murami, bramami i ryglami, a oprócz tego *było* bardzo wiele nieobwarowanych miasteczek. **6.** I spustoszyliśmy je, jak uczyniliśmy Sichonowi, królowi Cheszonu, zniszczyliśmy we wszystkich miastach mężczyzn, kobiety i dzieci. **7.** Lecz całe bydło i łupy z miast zgarnęliśmy dla siebie. **8.** W tym czasie wzięliśmy również z ręki dwóch królów Amorytów ziemię, która leży po tej stronie Jordanu, od rzeki Arnon aż do góry Hermon; **9.** (Sydończycy nazywają Hermon Sirionem, a Amoryci — Sanirem). **10.** Wszystkie miasta na równinie i cały Gilead oraz cały Baszan aż do Salka i Edrei, miasta królestwa Oga w Baszanie. **11.** Gdyż tylko sam Og, król Baszanu, pozostał z olbrzymów; a jego łożo, łożo żelazne, czy nie *znajduje się* w Rabbie synów Ammona? Długie na dziewięć łokci, a szerokie na cztery łokcie, według łokcia męskiego. **12.** A ziemię, którą wzięliśmy w posiadanie w tym czasie od Aroeru, który leży nad rzeką Arnon, i połowę góry Gilead oraz jej miasta dałem Rubenitom i Gadytom. **13.** A resztę Gileadu i cały Baszan, królestwa Oga, dałem połowie pokolenia Manassesa: całą krainę Argob i cały Baszan nazwano ziemią olbrzymów. **14.** Jair, syn Manassesa, posiadał całą krainę Argob aż do granicy Geszurytów i Machaty i nazwał ją od swego imienia Baszan-Chawot-Jair; *nazywa się tak* aż do dziś. **15.** Makirowi zaś dałem Gilead. **16.** A Rubenitom i Gadytom dałem *krainę* od Gileadu aż do rzeki Arnon, ze środkiem rzeki jako granicą, aż do rzeki Jabbok, *która jest* granicą synów Ammona;

17. Do tego równinę i Jordan z granicą od Kinneret aż do Morza Równinnego, czyli Morza Słonego, pod górą Pizga na wschodzie. 18. W tym czasie rozkazałem wam: JAHWE, wasz Bóg, dał wam tę ziemię w posiadanie. Pójdziecie uzbrojeni przed waszymi braćmi, synami Izraela, wszyscy wojownicy. 19. Tylko wasze żony i dzieci oraz wasze bydło (gdyż wiem, że macie wiele stad) zostaną w waszych miastach, które wam dałem. 20. Aż JAHWE da odpoczynek waszym braciom, jak również wam, i *aż* oni posiadą ziemię, którą JAHWE, wasz Bóg, dał im za Jordanem. Wtedy każdy wróci do swojej posiadłości, którą wam dałem. 21. W tym czasie przykazałem też Jozuemu: Twoje oczy widziały wszystko, co JAHWE, wasz Bóg, uczynił tym dwom królom. Tak samo uczyni JAHWE wszystkim królestwom, do których pójdiesz. 22. Nie bójcie się ich, ponieważ sam JAHWE, wasz Bóg, walczy za was. 23. I prosiłem JAHWE w tym czasie: 24. Panie BOŻE, ty zacząłeś okazywać twemu słudze swoją wielkość i swoją potężną rękę; któryż bóg na niebie albo na ziemi potrafi czynić takie potężne dzieła jak ty? 25. Pozwól mi, proszę, przejść i zobaczyć tę dobrą ziemię, która jest za Jordanem, tę dobrą górę i Liban. 26. Lecz JAHWE rozgniewał się na mnie z waszego powodu i nie wysłuchał mnie. I JAHWE powiedział do mnie: Dosyć, nie mów już do mnie w tej sprawie. 27. Wejdź na szczyt *góry* Pizga i podnieś oczy na zachód, na północ, na południe i na wschód, i przypatrz się *temu* własnymi oczami, gdyż nie przejdiesz tego Jordanu; 28. Ale rozkaż Jozuemu, zachęć go i wzmocnij, gdyż on pójdzie przed tym ludem i on da mu w dziedzictwo ziemię, którą zobaczysz. 29. Mieszkaliśmy więc w dolinie naprzeciw Bet-Peor.

Rozdział 4

1. Teraz więc, o Izraelu, słuchaj nakazów i praw, których uczę was wypełniać, abyście żyli i weszli, i posiadli ziemię, którą daje wam JAHWE, Bóg waszych ojców. 2. Nie dodawajcie do słowa, które ja wam nakazuję, ani z niego nie ujmujcie, abyście przestrzegali przykazań JAHWE, waszego Boga, które ja wam nakazuję. 3. Wasze oczy widziały, co JAHWE uczynił z powodu Baal-Peora, jak każdego człowieka, który poszedł za Baal-Peorem, JAHWE, twój Bóg, wytracił spośród was. 4. A wy, którzy przyłgnęliście do JAHWE, swojego Boga, żyjecie wszyscy aż do dziś. 5. Spójrzcie, nauczyłem was nakazów i praw, jak mi nakazał JAHWE, mój Bóg, abyście tak czynili w tej ziemi, do której wchodzić, aby ją wziąć w posiadanie. 6. Przestrzegajcie *ich* więc i wypełniajcie je; to bowiem *jest* wasza mądrość i wasz rozum w oczach narodów, które usłyszą o wszystkich tych nakazach i powiedzą: Zaprawdę, ten wielki naród jest mądrym i rozumnym ludem. 7. Który bowiem naród jest tak wielki, by mieć bogów tak bliskich jak JAHWE, nasz Bóg, we wszystkim, ilekroć go wzywamy? 8. Albo który naród *jest tak* wielki, by mieć nakazy i prawa *tak* sprawiedliwe jak całe to prawo, które dziś wam przedkładam? 9. Tylko miej się na baczności i strzeż swej duszy pilnie, abyś nie zapomniał o tych rzeczach, które twoje oczy widziały, i aby nie odstępowały *one* od twego serca po wszystkie dni twego życia. Ale ucz ich swoich synów i synów swoich synów. 10. *Nie zapominaj* o dniu, w którym stałeś przed JAHWE, swoim Bogiem,

na Horebie, gdy JAHWE powiedział do mnie: Zgromadź mi lud, abym im przekazał swoje słowa, aby nauczyli się mnie bać przez wszystkie dni swego życia na ziemi i żeby uczyli *tego* swoich synów. **11.** Wtedy zbliżyliście się i stanęliście pod górą, a góra płonęła ogniem aż po samo niebo, *okryta* ciemnością, obłokiem i mrokiem. **12.** I JAHWE przemówił do was spośród ognia. Usłyszeliście dźwięk słów, lecz nie widzieliście żadnej postaci, tylko głos *usłyszeliście*. **13.** Wówczas oznajmił wam swoje przymierze, które nakazał wam wypełniać, dziesięć przykazań, które napisał na dwóch kamiennych tablicach. **14.** W tym czasie JAHWE rozkazał mi nauczać was nakazów i praw, abyście je wypełniali w ziemi, do której idziecie, aby ją wziąć w posiadanie. **15.** Strzeżcie więc pilnie swoich dusz, gdyż nie widzieliście żadnej postaci w dniu, w którym JAHWE przemówił do was na Horebie spośród ognia; **16.** Abyście się nie zepsuli i nie czynili sobie rzeźbionego posągu, podobizny wszelkiej postaci w kształcie mężczyzny lub kobiety; **17.** W kształcie jakiegokolwiek zwierzęcia, które jest na ziemi, w kształcie wszelkiego ptaka skrzydlatego, który lata w powietrzu; **18.** W kształcie czegokolwiek, co pełza po ziemi, w kształcie wszelkiej ryby, która jest w wodach pod ziemią. **19.** I abyś — gdy podniesiesz swoje oczy ku niebu i ujrzysz słońce, księżyc i gwiazdy, cały zastęp niebios — nie dał się zwieść, by oddać im pokłon i im służyć, ponieważ JAHWE, twój Bóg, przydzielił je wszystkim ludom pod całym niebem. **20.** Lecz JAHWE was wziął i wyprowadził z pieca do topienia żelaza, z Egiptu, abyście byli jego ludem, jego dziedzictwem, jak dziś *jesteście*. **21.** I JAHWE rozgniewał się na mnie z waszego powodu, i przysiągł, że nie przejdę Jordanu i nie wejdę do tej dobrej ziemi, którą JAHWE, twój Bóg, daje tobie w dziedzictwo. **22.** Ja bowiem umrę w tej ziemi, nie przejdę Jordanu. Wy zaś przejdziecie i posiadacie tę dobrą ziemię. **23.** Strzeżcie się, abyście nie zapomnieli o przymierzu JAHWE, swojego Boga, które z wami zawarł, i nie czynili sobie żadnego rzeźbionego posągu lub podobizny czegokolwiek, czego ci zakazał JAHWE, twój Bóg. **24.** Bo JAHWE, twój Bóg, jest ogniem trawiącym, Bogiem zazdrosnym. **25.** Gdy urodzisz synów i wnuki i zestarzejecie się w tej ziemi, jeśli popsujecie się i uczynicie *sobie* rzeźbiony posąg lub podobiznę czegokolwiek, i dopuścicie się zła w oczach JAHWE, swojego Boga, pobudzając go do gniewu; **26.** To biorę dziś na świadków przeciwko wam niebo i ziemię, że prędko wyginiecie doszczętnie z ziemi, do której przejdziecie przez Jordan, aby ją posiadać; nie przedłużycie w niej swych dni, bo zostanieie całkowicie wytępieni. **27.** JAHWE rozproszy was między narodami i mało z was zostanie pośród narodów, do których JAHWE was zaprowadzi. **28.** Tam będziecie służyli bogom, dziełom ludzkich rąk, drewnu i kamieniowi, które nie widzą ani nie słyszą, nie jedzą ani nie wachają. **29.** Jeśli jednak stamtąd będziesz szukać JAHWE, swego Boga, wtedy znajdziesz *go*, jeśli będziesz go szukał całym swym sercem i całą swą duszą. **30.** Gdy znajdziesz się w ucisku i spotka cię to wszystko w ostatnich dniach, jeśli wtedy zawrócisz do JAHWE, swego Boga, i będziesz słuchał jego głosu; **31.** Ponieważ JAHWE, twój Bóg, jest miłosiernym Bogiem, nie opuści cię ani cię nie zniszczy, ani nie zapomni o przymierzu z twoimi ojcami, które im poprzysiągł. **32.** Zapytaj się bowiem dawnych czasów, które były przed tobą od dnia, kiedy Bóg stworzył człowieka na ziemi, i od jednego krańca nieba

aż do drugiego, czy stała się kiedykolwiek rzecz podobna do tej tak wielkiej albo czy słyszano kiedykolwiek o czymś takim? **33.** Czy słyszał *kiedykolwiek jakiś* naród głos Boga mówiącego spośród ognia, tak jak ty słyszałeś, i pozostał żywy? **34.** Albo czy Bóg spróbował przyjść i wziąć sobie naród spośród *innego* narodu przez doświadczenia, przez znaki, przez cuda i przez wojny, potężną ręką i wyciągniętym ramieniem, wśród wielkich i strasznych *dział* jak to wszystko, co na twoich oczach JAHWE, wasz Bóg, uczynił dla was w Egipcie? **35.** Tobie to ukazano, abyś wiedział, że JAHWE jest Bogiem i nie ma innego oprócz niego. **36.** Dał ci słyszeć swój głos z nieba, aby cię pouczyć, a na ziemi ukazał ci swój wielki ogień i usłyszałeś jego słowa spośród ognia. **37.** A ponieważ umiłował twoich ojców, wybrał ich potomstwo po nich i wyprowadził cię z Egiptu przed sobą swoją wielką mocą; **38.** Aby wypędzić przed tobą narody większe i potężniejsze od ciebie, by cię wprowadzić i dać ci ich ziemię w dziedzictwo, jak to *jest* dzisiaj. **39.** Poznaj więc dziś i weź to sobie do swego serca, że JAHWE jest Bogiem wysoko na niebie i nisko na ziemi. Nie ma innego. **40.** Przestrzegaj więc jego nakazów i przykazań, które dziś tobie nakładam, aby się dobrze powodziło tobie i twoim synom po tobie; abyś też przedłużył swe dni na ziemi, którą JAHWE, twój Bóg, daje tobie przez wszystkie dni. **41.** Wtedy Mojżesz wydzielił trzy miasta po tej stronie Jordanu na wschodzie; **42.** Aby mógł tam uciec zabójca, który zabił swego bliźniego nieumyślnie i wcześniej nie nienawidził go, aby uciekł *on* do jednego z tych miast i pozostał żywy: **43.** Beser na pustyni, w ziemi równinnej Rubenitów, Ramot w Gileadzie Gadytów i Golan w Baszanie Manassytów. **44.** Oto prawo, które Mojżesz przedłożył synom Izraela. **45.** To są świadectwa, nakazy i prawa, które Mojżesz ogłosił synom Izraela, kiedy wyszli z Egiptu; **46.** Po tej stronie Jordanu, w dolinie naprzeciw Bet-Peor, w ziemi Sichona, króla Amorytów, mieszkającego w Cheszbonie, którego Mojżesz i synowie Izraela pobili po wyjściu z Egiptu; **47.** I posiadli jego ziemię i ziemię Oga, króla Baszanu — dwóch królów Amorytów, którzy *byli* po tej stronie Jordanu na wschodzie; **48.** Od Aroeru, leżącego nad brzegiem rzeki Arnon, aż do góry Sirion, czyli Hermon; **49.** I całą równinę po tej stronie Jordanu na wschodzie aż do Morza Pustego, pod źródłami Pizga.

Rozdział 5

1. I Mojżesz zwołał całego Izraela, i powiedział do nich: Słuchaj, Izraelu, nakazów i praw, które dziś mówię do twoich uszu; nauczcie się ich i przestrzegajcie, i wypełniajcie je. **2.** JAHWE, nasz Bóg, zawarł z nami przymierze na Horebie. **3.** JAHWE zawarł to przymierze nie z naszymi ojcami, ale z nami, którzy tu wszyscy dziś jesteśmy przy życiu. **4.** Twarzą w twarz rozmawiał z wami JAHWE na górze spośród ognia; **5.** Ja stałem w tym czasie pomiędzy JAHWE a wami, aby oznajmić wam słowo JAHWE, gdyż baliście się ognia i nie wstąpiliście na górę. A on powiedział: **6.** Ja jestem JAHWE, twój Bóg, który cię wyprowadził z ziemi Egiptu, z domu niewoli. **7.** Nie będziesz miał innych bogów przede mną. **8.** Nie czyni sobie rzeźbionego posągu ani żadnej podobizny *czegokolwiek*, co jest w górze na niebie, co jest nisko na ziemi ani tego, co jest w wodach pod ziemią; **9.** Nie będziesz oddawał im pokłonu ani nie

będziesz im służył, gdyż ja jestem JAHWE, twój Bóg, Bóg zazdrosny, nawiedzający nieprawość ojców na synach do trzeciego i czwartego *pokolenia* tych, którzy mnie nienawidzą; **10.** A okazujący miłosierdzie tysiącom tych, którzy mnie miłują i strzegą moich przykazań. **11.** Nie będziesz brał imienia JAHWE, twego Boga, nadaremnie, gdyż JAHWE nie zostawi bez kary tego, który bierze jego imię nadaremnie. **12.** Przestrzegaj dnia szabat, abyś go święcił, tak jak ci nakazał JAHWE, twój Bóg. **13.** Przez sześć dni będziesz pracował i wykonywał wszelką swoją pracę; **14.** Lecz siódmy dzień jest szabatem JAHWE, twego Boga. Nie będziesz wykonywał żadnej pracy w *tym dniu* ani ty, ani twój syn, ani twoja córka, ani twój sługa, ani twoja służąca, ani twój wół, ani twój osioł, ani żadne twoje bydło, ani twój gość, który jest w twych bramach; aby odpoczął twój sługa i twoja służąca — jak i ty. **15.** I pamiętaj, że byłeś niewolnikiem w ziemi Egiptu i że JAHWE, twój Bóg, wyprowadził cię stamtąd potężną ręką i wyciągniętym ramieniem. Dlatego JAHWE, twój Bóg, nakazał ci obchodzić dzień szabat. **16.** Czcij swego ojca i swoją matkę, tak jak nakazał ci JAHWE, twój Bóg, aby przedłużone były twoje dni i żeby ci się dobrze powodziło na ziemi, którą JAHWE, twój Bóg, da tobie. **17.** Nie będziesz zabijał. **18.** Nie będziesz cudzołożył. **19.** Nie będziesz kradł. **20.** Nie będziesz mówił fałszywego świadectwa przeciw twemu bliźniemu. **21.** Nie będziesz pragnął żony swego bliźniego ani nie będziesz pożądał domu swego bliźniego, ani jego pola, ani jego sługi czy służącej, ani jego wołu czy osła, ani żadnej rzeczy, która należy do twego bliźniego. **22.** Te słowa wypowiedział JAHWE do całego waszego zgromadzenia na górze spośród ognia, obłoku i ciemności donośnym głosem. I nic nie dodał. Potem napisał je na dwóch tablicach kamiennych i dał mi je. **23.** A gdy usłyszeliście głos spośród ciemności, a góra płonęła ogniem, zbliżyliście się do mnie, wszyscy naczelnicy waszych pokoleń oraz starsi; **24.** I powiedzieliście: Oto JAHWE, nasz Bóg, ukazał nam swoją chwałę i wielkość i słyszeliśmy jego głos spośród ognia. Dziś widzieliśmy, że Bóg przemawia do człowieka, a *ten* pozostaje przy życiu. **25.** Dlaczego więc teraz mamy umrzeć? Bo ten wielki ogień nas pochłonie. Jeśli nadal będziemy słyszeć głos JAHWE, naszego Boga, pomrzemy. **26.** Któż bowiem spośród wszelkiego ciała słyszał głos Boga żywego mówiącego spośród ognia, tak jak my, a pozostał przy życiu? **27.** Zbliź się ty i wysłuchaj wszystkiego, co będzie mówił JAHWE, nasz Bóg. Ty zaś powiesz nam wszystko, co powie do ciebie JAHWE, nasz Bóg, a my posłuchamy i wykonamy to. **28.** I JAHWE wysłuchał głosu waszych słów, kiedy mówiliście do mnie, i powiedział JAHWE do mnie: Słyszałem głos słów tego ludu, które wypowiedzieli do ciebie. Wszystko, co powiedzieli, jest słuszne. **29.** Oby ich serce było takie, by się mnie bali i przestrzegali wszystkich moich przykazań przez wszystkie dni, aby dobrze się powodziło im i ich synom na wieki. **30.** Idź i powiedz im: Wróćcie do swoich namiotów. **31.** A ty zostań tu przy mnie, a powiem ci wszystkie przykazania, nakazy i prawa, których będziesz ich nauczał, aby je wypełniali w ziemi, którą daję im w posiadanie. **32.** Dopilnujcie wypełniania tego tak, jak wam nakazał JAHWE, wasz Bóg. Nie zbaczajcie ani w prawo, ani w lewo. **33.** Będziecie chodzić wszelką drogą, którą wam nakazał JAHWE, wasz Bóg, abyście żyli, aby dobrze się wam powodziło i żebyście przedłużyli *swoje* dni na ziemi, którą posiadacie.

Rozdział 6

1. A oto przykazania, nakazy i prawa, których JAHWE, wasz Bóg, nakazał was nauczyć, żebyście je wypełniali w ziemi, do której idziecie, by ją posiąść; 2. Ażebyś bał się JAHWE, swego Boga, tak byś przestrzegał wszystkich jego nakazów i przykazań, które tobie nakazuję, tobie, twojemu synowi i synowi twego syna, po wszystkie dni twego życia, i aby twoje dni się przedłużyły. 3. Słuchaj więc, Izraelu, i pilnuj wypełniania tego, aby dobrze ci się powodziło i żebyście się bardzo rozmnożyli, tak jak obiecał ci JAHWE, Bóg twoich ojców, w ziemi opływającej mlekiem i miodem. 4. Słuchaj, Izraelu! JAHWE, nasz Bóg, JAHWE *jest* jeden. 5. Będziesz miłował JAHWE, swego Boga, całym swym sercem, całą swą duszą i z całej swej siły; 6. A te słowa, które ja dziś nakazuję tobie, będą w twoim sercu; 7. I będziesz je często przypominał swoim synom i rozmawiał o nich, przebywając w swoim domu, idąc drogą, kładąc się i wstając. 8. Przywiążesz je jako znak do swoich rąk i będą jako przepaski między twymi oczami. 9. Wypiszesz je też na odrzwiach swego domu i na swoich bramach. 10. A gdy JAHWE, twój Bóg, wprowadzi cię do ziemi, którą poprzysiągł twoim ojcom: Abrahamowi, Izaakowi i Jakubowi, że da tobie miasta wielkie i dobre, których nie budowałeś; 11. I wypełnione dobrami domy, których nie napełniałeś, i wykute studnie, których nie wykuwałeś, winnice i ogrody oliwne, których nie sadziłeś; gdy więc będziesz jadł do syta; 12. Strzeż się, abyś nie zapomniał JAHWE, który cię wyprowadził z ziemi Egiptu, z domu niewoli. 13. Będziesz się bał JAHWE, swego Boga, i *będziesz* mu służyć, i na jego imię przysięgać. 14. Nie pójdziecie za obcymi bogami, za bogami narodów, które są dokoła was; 15. (PAN bowiem, twój Bóg, znajdujący się pośród ciebie, jest Bogiem zazdrosnym), by nie rozpałił się gniew JAHWE, twego Boga, przeciw tobie i aby nie wytępił cię z powierzchni ziemi. 16. Nie będziecie wystawiać na próbę JAHWE, swojego Boga, tak jak go wystawialiście na próbę w Massa. 17. Będziecie pilnie przestrzegać przykazań JAHWE, swojego Boga, jego świadectw i nakazów, które ci nakazał. 18. A czyn to, co jest prawe i dobre w oczach JAHWE, aby ci się dobrze powodziło, abyś wszedł i posiadał tę dobrą ziemię, którą JAHWE przysiągł twoim ojcom; 19. Aby wypędzić przed tobą wszystkich twoich wrogów, jak to JAHWE powiedział. 20. A gdy twój syn zapyta cię kiedyś: Co to za świadectwa, nakazy i prawa, które wam nakazał JAHWE, nasz Bóg? 21. Wtedy powiesz swemu synowi: Byliśmy niewolnikami faraona w Egipcie i JAHWE wyprowadził nas z Egiptu potężną ręką. 22. I na naszych oczach JAHWE czynił w Egipcie znaki i cuda, wielkie i dotkliwe, nad faraonem i nad całym jego domem. 23. Lecz wyprowadził nas stamtąd, aby nas wprowadzić i dać nam tę ziemię, którą przysiągł naszym ojcom. 24. I JAHWE nakazał nam wypełniać wszystkie te nakazy i bać się JAHWE, naszego Boga, żeby nam się dobrze powodziło po wszystkie dni, aby nas zachować przy życiu, tak jak dziś. 25. I będzie to nasza sprawiedliwość, gdy będziemy przestrzegać wszystkich tych przykazań i wypełniać je przed JAHWE, naszym Bogiem, tak jak nam nakazał.

Rozdział 7

1. Gdy JAHWE, twój Bóg, wprowadzi cię do ziemi, do której wchodzisz, by ją posiąść, i *gdy* wypędzi przed tobą wiele narodów: Chetytów, Girgaszytów, Amorytów, Kananejczyków, Peryzzytów, Chiwwitów i Jebusytów — siedem narodów liczniejszych i potężniejszych niż ty; 2. *Gdy* więc JAHWE, twój Bóg, wyda je tobie, wytępisz je, doszczętnie je wyniszczysz, nie zawrzesz z nimi przymierza i nie zlitujesz się nad nimi; 3. Nie będziesz z nimi zawierał małżeństw: swej córki nie dasz ich synowi i ich córki nie weźmiesz dla swego syna; 4. Gdyż odwiódłaby twego syna od kroczenia za mną, by służyli innym bogom. Wtedy rozpaliliby się gniew JAHWE na was i prędko by was wytępił. 5. Lecz tak z nimi postąpicie: Zburzycie ich ołtarze, pokruszycie ich pomniki, wytniecie ich gaje i spalicie ogniem ich rzeźbione posągi. 6. Ty bowiem jesteś świętym ludem dla JAHWE, swego Boga: JAHWE, twój Bóg, wybrał cię, abyś był dla niego szczególnym ludem spośród wszystkich narodów, które są na ziemi. 7. JAHWE umiłował was i wybrał was nie dlatego, że byliście liczniejsi od innych narodów, gdyż byliście najmniej liczni ze wszystkich narodów; 8. Lecz ponieważ JAHWE was umiłował i chciał dochować przysięgi, którą złożył waszym ojcom, JAHWE wyprowadził was potężną ręką i wykupił was z domu niewoli, z ręki faraona, króla Egiptu. 9. Uznaj więc, że JAHWE, twój Bóg, jest Bogiem, Bogiem wiernym, który zachowuje przymierze i miłosierdzie do tysiącznego pokolenia względem tych, którzy go miłują i przestrzegają jego przykazań; 10. A odpłaca w twarz tym, którzy go nienawidzą, aby ich zniszczyć. Nie zwleka z *karą* dla tego, który go nienawidzi; odpłaci mu w twarz. 11. Przestrzegaj więc przykazań, nakazów i praw, które ja dziś nakazuję ci wypełnić. 12. Jeśli będziecie słuchać tych praw, przestrzegać ich i wypełniać *je*, wtedy JAHWE, twój Bóg, dochowa ci przymierza i miłosierdzia, które poprzysiągł twoim ojcom. 13. I będzie cię miłował, błogosławił ci i rozmnoży cię. I pobłogosławi owoc twego łona i owoc twojej ziemi: twoje zboże, twoje wino i twoją oliwę, przyrost twoich krów i trzody twoich owiec na ziemi, którą poprzysiągł twoim ojcom dać tobie. 14. Będziesz błogosławiony ponad wszystkie narody. Nie będzie nieplodnego i nieplodnej ani wśród ciebie, ani wśród twego bydła. 15. JAHWE oddali też od ciebie każdą chorobę i nie ześle na ciebie żadnych dotkliwych chorób Egiptu, które poznałeś, lecz ześle je na wszystkich, którzy cię nienawidzą. 16. I wytępisz wszystkie narody, które JAHWE, twój Bóg, tobie wyda; nie zlituje się nad nimi twoje oko. I nie będziesz służył ich bogom, bo byłoby to dla ciebie sidłem. 17. Jeśli powiesz w swym sercu: Te narody są liczniejsze ode mnie, jakże będę mógł je wypędzić? 18. Nie bój się ich, ale dobrze pamiętaj to, co JAHWE, twój Bóg, uczynił faraonowi i całemu Egipcjowi; 19. Te wielkie doświadczenia, które twoje oczy widziały, te znaki, cuda, potężną rękę i wyciągnięte ramię, którymi JAHWE, twój Bóg, cię wyprowadził. Tak uczyni JAHWE, twój Bóg, wszystkim narodom, których się boisz. 20. Ponadto JAHWE, twój Bóg, ześle na nich szerszenie, aż wyginą ci, którzy pozostali, i ci, którzy ukryli się przed tobą. 21. Nie drżysz przed nimi, gdyż JAHWE, twój Bóg, *jest* pośród ciebie, Bóg wielki i straszliwy. 22. I JAHWE, twój Bóg, wypędzi przed tobą te narody z wolna i po trosze: Nie będziesz mógł wytępić ich szybko, aby nie rozmnożyły się przeciw tobie zwierzęta polne. 23. Lecz JAHWE, twój Bóg, wyda je tobie i porazi je wielką klęską, aż

będą wyniszczone. **24.** I wyda ich królów w twoje ręce i zgładzisz ich imię spod nieba. Nikt nie ostoi się przed tobą, aż ich wytępisz. **25.** Rzeźbione posągi ich bogów spalisz w ogniu. Nie będziesz pożądał srebra ani złota, *które jest* na nich, ani nie będziesz brał go dla siebie, byś nie został przez nie usidlony, ponieważ to budzi odrazę u JAHWE, twego Boga. **26.** Nie wnoś *takiej* obrzydliwości do swego domu, abyś się nie stał przekleństwem tak jak i ona. Będziesz się nią bardzo brzydził i czuł do niej ogromny wstręt, gdyż to jest przekleństwo.

Rozdział 8

1. Wszystkich przykazań, które ci dziś nakazuję, będziecie przestrzegać i wypełniać *je*, abyście żyli, rozmnażali się, weszli i posiadli ziemię, którą JAHWE przysiągł waszym ojcom. **2.** Pamiętaj całą drogę, którą prowadził cię JAHWE, twój Bóg, przez te czterdzieści lat po pustyni, by cię ukorzyć i doświadczać, aby poznać, co jest w twoim sercu, czy będziesz przestrzegał jego przykazań, czy nie. **3.** Upokorzył cię, dawał ci odczuć głód i karmił cię manną, której nie znałeś ani ty, ani twoi ojcowie, aby cię nauczyć, że nie samym chlebem człowiek żyje, ale że człowiek żyje każdym słowem, które wychodzi z ust JAHWE. **4.** Twoja odzież nie zniszczyła się na tobie i twoja noga nie opuchła *przez* te czterdzieści lat. **5.** Rozważ więc w swym sercu, że jak człowiek karze swego syna, *tak* JAHWE, twój Bóg, karze ciebie. **6.** Dlatego przestrzegaj przykazań JAHWE, swego Boga, abyś chodził jego drogami i bał się go. **7.** JAHWE, twój Bóg, prowadzi cię bowiem do ziemi dobrej, *do* ziemi potoków wód, źródeł i głębin, wytryskających w dolinach i górach; **8.** *Do* ziemi pszenicy i jęczmienia, winorośli, figowców i drzew granatu; *do* ziemi oliwy i miodu; **9.** *Do* ziemi, w której będziesz jeść chleb, nie odczuwając niedostatku; w której niczego ci nie zabraknie; *do* ziemi, której kamienie są żelazem, a z jej gór będziesz wydobywać miedź. **10.** Gdy będziesz jadł do syta, będziesz błogosławił JAHWE, swego Boga, za dobrą ziemię, którą ci dał. **11.** Strzeż się, byś nie zapomniał JAHWE, swego Boga, i nie zaniedbał jego przykazań, jego praw i jego nakazów, które ci dziś nakazuję; **12.** Aby — gdy najesz się do syta, pobudujesz piękne domy i zamieszkas w nich; **13.** I kiedy twoje bydło i owce rozmnożą się, przybędzie ci srebra i złota oraz wszystko, co będziesz miał, powiększy się; **14.** Twoje serce nie uniosło się i abyś nie zapomniał JAHWE, swego Boga, który cię wyprowadził z ziemi Egiptu, z domu niewoli; **15.** Który cię przeprowadził przez tę wielką i straszną pustynię, *gdzie były* węże jadowite i skorpiony, *przez* suchą *ziemię*, bez wody, i wydobył ci wodę z krzemiennej skały; **16.** Który cię karmił na pustyni manną, której nie znali twoi ojcowie, aby cię ukorzyć i doświadczać, by w przyszłości wyświadczyć ci dobro; **17.** Abyś nie mówił w swym sercu: Moja moc i siła mojej ręki zdobyły mi to bogactwo; **18.** Ale pamiętaj JAHWE, swego Boga, gdyż to on daje ci siłę do zdobywania bogactwa, aby potwierdzić swoje przymierze, które poprzysiągł twoim ojcom, jak się to dziś okazuje. **19.** Ale jeśli całkiem zapomnisz JAHWE, swego Boga, i pójdiesz za innymi bogami, będziesz im służył i oddawał pokłon, to oświadczam wam dziś, że na pewno zginiecie. **20.** Jak narody,

które JAHWE niszczy przed wami, tak zginiecie, ponieważ nie słuchaliście głosu JAHWE, waszego Boga.

Rozdział 9

1. Słuchaj, Izraelu! Dziś przejdiesz przez Jordan, aby wejść i zawładnąć narodami większymi i potężniejszymi od ciebie, miastami wielkimi i obwarowanymi aż po samo niebo; 2. Ludem wielkim i wysokim, synami Anakitów, których znasz i o których słyszałeś, *kiedy mówiono*: Któż się może ostać wobec synów Anaka? 3. Wiedz zatem dzisiaj, że JAHWE, twój Bóg, przeprawia się przed tobą; *jak* ogień trawiący, zniszczy ich i poniży przed tobą, abyś ich wypędził i wytracił szybko, jak ci to obiecał JAHWE. 4. A gdy JAHWE, twój Bóg, wypędzi ich przed tobą, nie mów w swym sercu: Dzięki mojej sprawiedliwości JAHWE mnie wprowadził, abym posiadał tę ziemię. Lecz z powodu niegodziwości tych narodów JAHWE wygnał je przed tobą. 5. Nie dzięki swojej sprawiedliwości ani prawości swego serca wchodzisz, aby posiąść ich ziemię, lecz z powodu niegodziwości tych narodów JAHWE, twój Bóg, wypędza je przed tobą, i aby dopełnić słowo, które JAHWE poprzysiągł twoim ojcom: Abrahamowi, Izaakowi i Jakubowi. 6. Wiedz zatem, że nie dzięki twojej sprawiedliwości JAHWE, twój Bóg, daje ci tę dobrą ziemię w posiadanie, gdyż jesteś ludem twardego karku. 7. Pamiętaj, a nie zapominaj, jak pobudzałeś do gniewu JAHWE, swego Boga, na pustyni. Od tego dnia, w którym wyszedłeś z ziemi Egiptu, aż do waszego przyjścia na to miejsce buntowaliście się przeciwko JAHWE. 8. Także przy Horebie pobudziliście JAHWE do gniewu i rozgniewał się JAHWE na was tak, że chciał was wytępić. 9. Gdy wstąpiłem na górę, aby otrzymać kamienne tablice, tablice przymierza, które JAHWE zawarł z wami, przebywałem na górze przez czterdzieści dni i czterdzieści nocy, nie jedząc chleba i nie pijąc wody. 10. Wtedy JAHWE dał mi dwie kamienne tablice zapisane palcem Boga, na których były wszystkie te słowa, które JAHWE powiedział wam na górze spośród ognia, w dniu waszego zgromadzenia. 11. A kiedy minęło czterdzieści dni i czterdzieści nocy, JAHWE dał mi dwie tablice kamienne, tablice przymierza. 12. I JAHWE powiedział do mnie: Wstań, zejź stąd szybko, gdyż zepsuł się twój lud, który wyprowadziłeś z Egiptu. Szybko zboczyli z drogi, którą im nakazałem, i uczynili sobie odlany posąg. 13. JAHWE powiedział też do mnie: Widziałem ten lud, a jest to lud twardego karku. 14. Zostaw mnie, a ich wytępię i wytracę ich imię spod nieba, a z ciebie uczynię naród potężniejszy i większy od nich. 15. Wtedy zawróciłem i zszedłem z góry. Góra płonęła ogniem, a dwie tablice przymierza były w obu moich rękach. 16. A gdy spojrzałem, oto zgrzeszyliście przeciw JAHWE, waszemu Bogu, bo uczyniliście sobie lanego cielca. Szybko zboczyliście z drogi, którą JAHWE wam nakazał. 17. Wtedy wziąłem te dwie tablice, wyrzuciłem je z rąk i stłukłem je na waszych oczach. 18. Potem upadłem przed JAHWE jak za pierwszym razem, przez czterdzieści dni i czterdzieści nocy nie jadłem chleba i nie piłem wody z powodu wszystkich waszych grzechów, które popełniliście, czyniąc zło w oczach JAHWE, pobudzając go do gniewu. 19. Bałem się bowiem tej zapalczywości i gniewu, którymi

JAHWE zapłonął przeciwko wam, by was wytępić. Lecz i tym razem JAHWE mnie wysłuchał. **20.** Również na Aarona JAHWE bardzo się rozgniewał i chciał go zgładzić. W tym czasie modliłem się też za Aarona. **21.** A wasz grzech, to jest cielca, którego uczyniliście, wziąłem i spaliłem w ogniu, potłukłem go i pokruszyłem, aż się stał miazgi jak proch. I wrzuciłem jego proch do potoku wypływającego z góry. **22.** Potem w Tabera, w Massa i w Kibrot-Hattaawa pobudziliście JAHWE do gniewu. **23.** A gdy JAHWE wysłał was z Kadesz-Barnea, mówiąc: Idźcie i weźcie w posiadanie ziemię, którą wam dałem, zbuntowaliście się przeciw nakazowi JAHWE, waszego Boga, nie uwierzyliście mu i nie usłuchaliście jego głosu; **24.** Buntowaliście się przeciw JAHWE od dnia, kiedy was poznałem. **25.** Dlatego upadłem przed JAHWE i leżałem przez czterdzieści dni i czterdzieści nocy, bo JAHWE już powiedział, że was wytępi. **26.** I modliłem się do JAHWE tymi słowy: Panie BOŻE, nie gub swego ludu i swego dziedzictwa, które odkupiłeś swoją wielkością, które wyprowadziłeś z Egiptu potężną ręką. **27.** Wspomnij na swoje sługi: Abrahama, Izaaka i Jakuba; nie patrz na zatwardziałość tego ludu, na jego niegodziwość i grzech; **28.** Aby nie mówiono w tej ziemi, z której nas wyprowadziłeś: Ponieważ JAHWE nie mógł wprowadzić ich do ziemi, którą im obiecał, i ponieważ ich znienawidził, wyprowadził ich, aby ich zgładzić na pustyni. **29.** Oni są twoim ludem i twoim dziedzictwem, które wyprowadziłeś swą wielką mocą i wyciągniętym ramieniem.

Rozdział 10

1. W tym czasie JAHWE powiedział do mnie: Wyciosaj sobie dwie tablice kamienne podobne do pierwszych i wstąp do mnie na górę; uczyni też drewnianą arkę. **2.** A napiszę na tych tablicach słowa, które były na pierwszych tablicach, które rozbiłeś; potem włożysz je do arki. **3.** Uczyniłem więc arkę z drewna akacjowego i wyciosałem dwie tablice kamienne podobne do pierwszych, i wstąpiłem na górę, trzymając w rękach dwie tablice. **4.** I JAHWE napisał na tych tablicach takie pismo jak poprzednio, dziesięć przykazań, które JAHWE wypowiedział do was na górze spośród ognia w dniu zgromadzenia. I dał mi je JAHWE. **5.** Potem zawróciłem i zszedłem z góry, i włożyłem tablice do arki, którą uczyniłem, i tam się znajdują, tak jak JAHWE mi rozkazał. **6.** Wtedy synowie Izraela wyruszyli od Beerot należącego do synów Jaakana do Mosery. Tam umarł Aaron i tam został pogrzebany. A jego syn Eleazar sprawował urząd kapłański w jego miejsce. **7.** Stamtąd wyruszyli do Gudgody, a z Gudgody do Jotbata, do ziemi potoków wód. **8.** W tym czasie JAHWE oddzielił pokolenie Lewiego do noszenia arki przymierza JAHWE, do stawania przed JAHWE, by mu służyć i błogosławić w jego imię aż do dziś. **9.** Dlatego *pokolenie* Lewiego nie ma działu ani dziedzictwa wśród swoich braci; JAHWE jest jego dziedzictwem, jak mu powiedział JAHWE, twój Bóg. **10.** A ja pozostałem na górze, jak poprzednio, czterdzieści dni i czterdzieści nocy; także tym razem JAHWE mnie wysłuchał i nie chciał cię wytępić JAHWE. **11.** Potem JAHWE powiedział do mnie: Wstań, wyrusz przed tym ludem, żeby weszli i posiadli ziemię, którą poprzysiągłem dać ich ojcom. **12.** Teraz więc, Izraelu, czego żąda od ciebie JAHWE, twój

Bóg? Tylko tego, abyś się bał JAHWE, swego Boga, abyś chodził wszystkimi jego drogami i abyś go miłował, i służył JAHWE, swemu Bogu, z całego swego serca i całą swoją duszą; **13.** Abyś przestrzegał przykazań JAHWE i jego nakazów, które ja ci dziś nakazuję dla twojego dobra. **14.** Oto do JAHWE, twego Boga, należą niebiosa, niebiosa niebios, ziemia i wszystko, co *jest* na niej. **15.** Jednak JAHWE upodobał sobie twoich ojców i umiłował ich, i wybrał ich potomstwo po nich, *czyli* was, ze wszystkich narodów, jak *to jest* dzisiaj. **16.** Obrzeźcie więc nieobrzezanie swojego serca i nie zatwardzajcie już swojego karku. **17.** Gdyż JAHWE, wasz Bóg, jest Bogiem bogów i JAHWE panów, Bogiem wielkim, potężnym i strasliwym, który nie ma względu na osoby i nie przyjmuje darów. **18.** On wymierza sprawiedliwość sierocie i wdowie i miłuje przybysza, dając mu chleb i odzież. **19.** Miłujcie więc *i* wy przybysza, bo sami byliście przybyszami w ziemi Egiptu. **20.** Będziesz się bał JAHWE, swego Boga, jemu będziesz służył, do niego będziesz lgnąć i na jego imię będziesz przysięgał. **21.** On jest twoją chwałą i twoim Bogiem, który uczynił dla ciebie wielkie i strasliwe rzeczy, które widziały twoje oczy. **22.** W liczbie siedemdziesięciu dusz zesłi twoi ojcowie do Egiptu, a teraz JAHWE, twój Bóg, uczynił cię *tak* licznym jak gwiazdy niebieskie.

Rozdział 11

1. Miłuj więc JAHWE, swego Boga, i przestrzegaj jego nakazu, jego ustaw, jego praw i jego przykazań przez wszystkie dni. **2.** A poznajcie dziś (bo nie *mówię* do waszych synów, którzy nie znali i nie widzieli karanie JAHWE, waszego Boga) jego wielkość, jego potężną rękę i jego wyciągnięte ramię; **3.** Jego cuda i jego dzieła, których dokonał w Egipcie na faraonie, królu Egiptu, i na całej jego ziemi; **4.** I co uczynił wojskom Egiptu, ich koniom i ich rydwanom: sprawił, że wody Morza Czerwonego zalały je, gdy was gonili, i wytracił ich JAHWE aż do dziś; **5.** Także i to, co uczynił dla was na pustyni, aż do waszego przybycia na to miejsce; **6.** I to, co uczynił Datanowi i Abiramowi, synom Eliaba, syna Rubena, gdy ziemia otworzyła swe usta i pochłonęła ich spośród całego Izraela razem z ich rodzinami, namiotami i całym ich dobytkiem. **7.** A wasze oczy widziały wszystkie te wielkie dzieła JAHWE, których dokonał. **8.** Przestrzegajcie więc każdego przykazania, które wam dziś nakazuję, abyście się umocnili, weszli i posiedli ziemię, do której wchodzić, aby ją wziąć w posiadanie; **9.** I żebyście przedłużyli swoje dni na ziemi, którą JAHWE poprzysiągł dać waszym ojcom i ich potomstwu, ziemię opływającą mlekiem i miodem. **10.** Ziemia bowiem, do której wchodzisz, aby ją posiąść, nie jest jak ziemia Egiptu, z której wysłicie, którą zasiewałeś swoim ziarnem i nawadniałeś *przy pomocy* swoich nóg, jak ogród jarzyn. **11.** Lecz ziemia, do której wchodzicie, aby ją posiąść, *jest* ziemią gór i dolin, która pije wodę deszczu z nieba; **12.** Jest to ziemia, o którą JAHWE, twój Bóg, się troszczy, i na której oczy JAHWE, twego Boga, stale *spoczywają*, od początku roku do jego końca. **13.** A jeśli będziecie pilnie słuchać moich przykazań, które wam dziś nakazuję — żebyście miłowali JAHWE, swojego Boga, i służyli mu z całego swego serca i całą swoją duszą; **14.** Wtedy dam waszej ziemi w odpowiednim czasie deszcz wczesny i późny

i będziesz zbierał swoje zboża, swoje wino i swoją oliwę. **15.** Dam też trawę na twoich polach dla twojego bydła, a będziesz jadł do syta. **16.** Strzeżcie się, aby wasze serce nie dało się zwieść, abyście nie odstąpili i nie służyli innym bogom, i nie oddawali im pokłonu; **17.** Bo wówczas zapali się gniew JAHWE przeciwko wam i zamknie *on* niebo, aby nie było deszczu i aby ziemia nie wydała swego plonu, i szybko wyginiecie z tej dobrej ziemi, którą JAHWE wam daje. **18.** Weźcie więc te moje słowa do swego serca i do swej duszy i przywiążcie je do swojej ręki jako znak, i niech będą *jak* przepaski między waszymi oczami. **19.** I nauczcie ich swoje dzieci, rozmawiając o nich, gdy siedzisz w domu i gdy będziesz w drodze, gdy się kładziesz i gdy wstajesz. **20.** Wypiszesz je też na odrzwiach swego domu i na swoich bramach; **21.** Aby się pomnożyły wasze dni i dni waszych dzieci w ziemi, którą JAHWE poprzysiągł dać waszym ojcom, dopóki niebo *będzie trwać* nad ziemią. **22.** Bo jeśli będziecie pilnie przestrzegać wszystkich przykazań, które ja wam nakazuję wypełniać, żebyście miłowali JAHWE, swojego Boga, i chodzili wszystkimi jego drogami, lgnąc do niego; **23.** Wtedy JAHWE wypędzi przed wami wszystkie te narody i zawładniecie narodami większymi i potężniejszymi od was. **24.** Każde miejsce, po którym stapać będzie stopa waszej nogi, będzie wasze: od pustyni i Libanu, od rzeki Eufrat aż do morza zachodniego będzie wasza granica. **25.** Nikt nie ostoi się przed wami. JAHWE, wasz Bóg, wzbudzi strach i lęk przed wami po całej ziemi, którą będziecie deptać, jak wam powiedział. **26.** Oto dziś kładę przed wami błogosławieństwo i przekleństwo. **27.** Błogosławieństwo, jeśli będziecie posłuszni przykazaniom JAHWE, swojego Boga, które dziś wam nakazuję. **28.** A przekleństwo, jeśli nie będziecie posłuszni przykazaniom JAHWE, swojego Boga, i zboczycie z drogi, którą wam dziś nakazuję, aby pójść za innymi bogami, których nie poznaliście. **29.** Gdy JAHWE, twój Bóg, wprowadzi cię do ziemi, do której wchodzisz, aby ją posiąść, umieścisz *to* błogosławieństwo na górze Gerizim, a przekleństwo na górze Ebal. **30.** Czy nie znajdują się *one* za Jordanem, po drodze w kierunku zachodu słońca, w ziemi Kananejczyków, którzy mieszkają na stepie, naprzeciwko Gilgal, przy równinie More? **31.** Wy bowiem przejdziecie przez Jordan, aby wejść i posiąść ziemię, którą daje wam JAHWE, wasz Bóg, i posiadziecie ją i w niej zamieszkacie. **32.** Dopilnujcie, abyście wypełniali wszystkie nakazy i prawa, które dziś wam przedkładałam.

Rozdział 12

1. To są nakazy i prawa, których wypełnienia dopilnujcie w ziemi, którą daje ci JAHWE, Bóg waszych ojców, żebyś ją dziedzicznie otrzymał po wszystkie dni swojego życia na ziemi. **2.** Doszczętnie zniszczycie wszystkie miejsca, w których narody, którymi wy zawładniecie, służyli swoim bogom na wysokich górach, na wzgórzach i pod każdym zielonym drzewem. **3.** Zburzycie ich ołtarze, potłuczycie ich pomniki i spalicie w ogniu ich gaje; porąbiecie też wyrzeźbione posągi ich bogów i wytraciecie ich imiona z tego miejsca. **4.** Nie postępujcie tak z JAHWE, swoim Bogiem; **5.** Lecz do miejsca, które JAHWE, wasz Bóg, wybierze ze wszystkich waszych pokoleń, aby tam umieścić swoje imię

i zamieszkać, właśnie tam będziecie uczęszczać i tam będziecie przychodzić. **6.** Tam będziecie przynosić swoje całopalenia, ofiary, dziesięciny i ofiary wzniesienia, swoje ofiary ślubowane i dobrowolne oraz pierworodne ze swojego bydła i owiec. **7.** I tam będziecie jeść przed JAHWE, swoim Bogiem, i będziecie się radować ze wszystkiego, co osiągnęły wasze ręce, wy i wasze rodziny, w czym pobłogosławi cię JAHWE, twój Bóg. **8.** Nie będziecie postępować zgodnie z tym wszystkim, co my tu dziś czynimy: każdy, co jest dobre w jego oczach; **9.** Jeszcze nie przyszlście bowiem do odpoczynku i do dziedzictwa, które JAHWE, twój Bóg, daje tobie. **10.** Ale gdy przejdziecie przez Jordan, będziecie mieszkać w ziemi, którą JAHWE, wasz Bóg, daje wam w dziedzictwo, gdy tam da wam odpoczynek od wszystkich waszych wrogów wokoło i zamieszkacie bezpiecznie; **11.** Wtedy na miejsce, które JAHWE, wasz Bóg, wybierze sobie, by w nim przebywało jego imię, przyniesiecie wszystko, co wam nakazuję: wasze całopalenia, ofiary, dziesięciny i ofiary wzniesienia, oraz wszystkie najlepsze ofiary ślubowane, które będziecie ślubować JAHWE. **12.** I będziecie się radować przed JAHWE, swoim Bogiem, wy, wasi synowie, wasze córki, wasi słudzy, wasze służące oraz Lewita, który jest w waszych bramach, ponieważ nie ma działu ani dziedzictwa z wami. **13.** Strzeż się, abyś nie składał swoich całopaleń na każdym miejscu, które zobaczysz; **14.** Lecz tylko na miejscu, które wybierze JAHWE w jednym z twoich pokoleń, tam będziesz składał swoje całopalenia i tam będziesz czynił wszystko, co ci nakazuję. **15.** Jeśli jednak twoja dusza zapagnie, możesz zabić i jeść mięso według błogosławieństwa JAHWE, swego Boga, które da tobie we wszystkich twoich bramach. Może je jeść nieczysty i czysty, podobnie jak sarnę albo jelenia. **16.** Tylko krwi nie będziecie spożywać; wylejcie ją na ziemię jak wodę. **17.** Nie będziesz mógł w swoich bramach spożywać dziesięciny ze swego zboża, wina i oliwy, pierworodnych ze swego bydła i swoich owiec ani żadnej ze swoich ofiar ślubowanych, które ślubowałeś, ze swoich dobrowolnych ofiar lub z ofiary wzniesienia. **18.** Lecz będziesz je spożywał przed JAHWE, swoim Bogiem, na miejscu, które wybierze JAHWE, twój Bóg, *spożyjesz* ty, twój syn, twoja córka, twój sługa, twoja służąca oraz Lewita, który jest w twoich bramach. I będziesz się radował przed JAHWE, swoim Bogiem, ze wszystkiego, co osiągną twoje ręce. **19.** Strzeż się, abyś nie opuszczał Lewity przez wszystkie twoje dni na ziemi. **20.** Gdy JAHWE, twój Bóg, poszerzy twoją granicę, tak jak ci zapowiedział, a powiesz: Będę jadł mięso, ponieważ twoja dusza pragnie jeść mięso, to możesz go spożyć tyle, ile tylko zapagnie twoja dusza. **21.** A jeśli daleko od ciebie będzie miejsce, które JAHWE, twój Bóg, wybierze, aby tam przebywało jego imię, wtedy zabijesz ze swego bydła i ze swoich owiec, które da ci JAHWE, tak jak ci nakazałem, i będziesz jadł w swoich bramach cokolwiek twoja dusza zapagnie. **22.** Jak się je sarnę lub jelenia, tak będziesz je spożywać. Zarówno nieczysty, jak i czysty może je spożywać. **23.** Tylko wystrzegaj się, byś nie spożywał krwi, bo krew jest życiem, i nie będziesz spożywał życia razem z mięsem. **24.** Nie będziesz jej spożywał, wylej ją na ziemię jak wodę. **25.** Nie będziesz jej spożywał, aby się dobrze powodziło tobie i twoim synom po tobie, gdy uczynisz to, co jest dobre w oczach JAHWE. **26.** Tylko twoje rzeczy święte, które będziesz miał, i twoje ofiary ślubowane weźmiesz i przyniesiesz na miejsce, które wybierze PAN;

27. I złożysz swoje całopalenia, mięso i krew na ołtarzu JAHWE, swego Boga. Lecz krew twoich ofiar będzie wylana na ołtarzu JAHWE, twego Boga, mięso zaś spożyjesz. **28.** Przestrzegaj i słuchaj wszystkich tych słów, które ci nakazuję, aby dobrze się powodziło tobie i twoim synom po tobie aż na wieki, gdy będziesz czynić to, co dobre i prawe w oczach JAHWE, twego Boga. **29.** Gdy JAHWE, twój Bóg, wytępi przed tobą narody, do których idziesz, by nimi zawładnąć, i opanujesz je, i zamieszkasz w ich ziemi; **30.** Strzeż się, byś się nie dał usidlić, *idąc* za nimi, gdy będą wytępione przed tobą; nie pytaj się też o ich bogów, mówiąc: W jaki sposób te narody służyły swoim bogom? Tak samo i ja uczynię. **31.** Nie uczynisz tak JAHWE, swemu Bogu, gdyż wszystko, czym brzydzi się JAHWE i czego nienawidzi, czynili swoim bogom; nawet swoich synów i swoje córki palili w ogniu dla swoich bogów. **32.** Cokolwiek wam nakazuję, pilnie wypełniajcie. Nic do tego nie dodasz ani od tego nie ujmiesz.

Rozdział 13

1. Jeśli powstanie pośród was prorok albo ktoś, kto ma sny, i ukaże ci znak lub cud; **2.** I stanie się ten znak albo cud, o którym ci oznajmił, *i* powie: Pójdźmy za innymi bogami, których ty nie znasz, i służmy im; **3.** Nie usłuchasz słów tego proroka ani tego, który ma sny, gdyż JAHWE, wasz Bóg, doświadcza was, aby poznać, czy miłujecie JAHWE, swego Boga, z całego swego serca i całą swoją duszą. **4.** Za JAHWE, swoim Bogiem, będziecie chodzić, jego będziecie się bać, przestrzegać jego przykazań i słuchać jego głosu, będziecie mu służyć i do niego lgnąć. **5.** A ten prorok albo ten, który ma sny, poniesie śmierć, gdyż namówił do odstępstwa od JAHWE, waszego Boga (który wyprowadził was z ziemi Egiptu i odkupił was z domu niewoli), by sprowadzić cię z drogi, którą JAHWE, twój Bóg, nakazał ci iść. W ten sposób wykorzenisz to zło spośród siebie. **6.** Jeśli twój brat, syn twojej matki, albo twój syn bądź twoja córka albo żona *spoczywająca* na twym łonie, albo twój przyjaciel, który jest dla ciebie jak twoja dusza, będą cię namawiać, mówiąc potajemnie: Pójdźmy i służmy innym bogom, których nie poznałeś ani ty, ani twoi ojcowie; **7.** Któremuś z bogów tych narodów, które są dokoła was, tych blisko ciebie lub daleko od ciebie, od jednego końca ziemi aż do jej drugiego końca; **8.** Nie ulegniesz mu ani go nie usłuchasz; twoje oko nie zlituje się nad nim, nie zmiłujesz się nad nim ani nie ukryjesz go; **9.** Ale koniecznie go zabijesz; najpierw twoja ręka będzie nad nim, by go zabić, a potem ręka całego ludu. **10.** I ukamienujesz go na śmierć, ponieważ chciał odwieść cię od JAHWE, twego Boga, który cię wyprowadził z ziemi Egiptu, z domu niewoli; **11.** A cały Izrael usłyszy *o tym* i będzie się bał, i już nie popełni takiego zła pośród was. **12.** A jeśli usłyszysz, że w jednym z twoich miast, które JAHWE, twój Bóg, daje ci na mieszkanie, ktoś powie: **13.** Wyszli *pewni* ludzie Beliala spośród ciebie i uwodzą mieszkańców miasta, mówiąc: Pójdźmy i służmy innym bogom, których nie poznaliście; **14.** Wtedy przeprowadzisz dochodzenie, zbadasz i pilnie wypytasz. Jeśli okaże się prawdą i rzeczą pewną, że popełniono taką obrzydliwość pośród was; **15.** Koniecznie wytracisz mieszkańców tego miasta ostrzem miecza, zniszczysz je doszczętnie i wszystko, co w nim *jest*, również jego bydło, ostrzem miecza. **16.** A cały jego łup zbierzesz na środku

placu i doszczętnie spalisz w ogniu miasto razem z całym łupem dla JAHWE, swego Boga. I będzie zwaliskiem wiecznym, nigdy nie zostanie odbudowane. **17.** I nie zostanie w twoich rękach nic z tych rzeczy przeklętych, aby JAHWE odwrócił gniew swojej zapalczywości i okazał ci miłosierdzie, i zmiłował się nad tobą, i rozmnożył cię, jak poprzysiągł twoim ojcom; **18.** Gdy będziesz słuchał głosu JAHWE, swego Boga, zachowując wszystkie jego przykazania, które ci dziś nakazuję, byś czynił to, co prawe w oczach JAHWE, twojego Boga.

Rozdział 14

1. Jesteście dziećmi JAHWE, swojego Boga. Nie będziecie się kaleczyć ani robić łysiny między swymi oczyma po umarłym; **2.** Jesteś bowiem ludem świętym dla JAHWE, swego Boga, i JAHWE wybrał cię, abys był dla niego szczególnym ludem spośród wszystkich narodów, które są na ziemi. **3.** Nie będziesz jeść nic obrzydliwego. **4.** Oto zwierzęta, które możecie jeść: wół, owca i koza; **5.** Jeleń, sarna, daniel, koziorożec, antylopa, dziki wół i kozica. **6.** I każde zwierzę, które ma rozdzielone kopyto, podzielone na pół racice i które spośród zwierząt przeżuwa, te będziecie jeść. **7.** Lecz z tych, które przeżuwają lub które mają rozdzielone kopyta, nie będziecie jeść wielbłąda, zająca i królika. One bowiem przeżuwają, ale nie mają rozdzielonych kopyt; będą dla was nieczyste. **8.** Także świni, bo choć ma kopyto rozdzielone, nie przeżuwa; będzie dla was nieczyste. Ich mięsa nie będziecie jeść i ich padliny nie będziecie dotykać. **9.** To będziecie jeść ze wszystkiego, co jest w wodzie: wszystko, co ma płetwy i łuski, będziecie jeść. **10.** Lecz wszystkiego, co nie ma płetw i łusek, nie będziecie jeść; będzie to dla was nieczyste. **11.** Wszelkie czyste ptactwo będziecie jeść. **12.** Lecz oto te, których jeść nie będziecie: orzeł, orłosęp i rybołów; **13.** Sokół, kania i sęp według jego rodzaju; **14.** I kruk według jego rodzaju; **15.** Struś, sowa, mewa i jastrząb według jego rodzaju; **16.** Puszczyk, puchacz i łabędź; **17.** Pelikan, ścierwnik i kormoran; **18.** Bocian i czapla według ich rodzaju, dudek i nietoperz. **19.** Wszelkie owady skrzydlate będą dla was nieczyste, nie będziecie ich jeść. **20.** Możecie jeść każdego ptaka czystego. **21.** Nie będziecie jeść żadnej padliny. Dasz to do spożycia przybyszowi, który jest w twoich bramach, albo sprzedasz cudzoziemcowi, gdyż jesteś ludem świętym dla JAHWE, swego Boga. Nie będziesz gotować koźlęcia w mleku jego matki. **22.** Ochoczo będziesz dawać dziesięciny z całego zbioru swego nasienia, które co roku wydaje pole. **23.** A będziesz spożywać przed JAHWE, swoim Bogiem, w miejscu, które wybierze na mieszkanie dla swego imienia, dziesięcinę ze swego zboża, wina i oliwy oraz z pierworodnych swoich wołów i trzód, byś uczył się bać JAHWE, swego Boga, po wszystkie dni. **24.** A jeśli daleka będzie twoja droga i nie będziesz mógł tego tam zanieść, jeśli odległe jest od ciebie to miejsce, które wybierze JAHWE, twój Bóg, na mieszkanie dla swego imienia, gdy JAHWE, twój Bóg, będzie cię błogosławić; **25.** Wtedy spieniężysz to, pieniądze zawiniesz w swoich rękach i pójdziesz na miejsce, które wybierze JAHWE, twój Bóg. **26.** I za te pieniądze kupisz wszystko, czego zapagnie twoja dusza: woły, owce, wino czy mocny napój lub wszystko, czego zechce twoja dusza. I będziesz tam jadł przed JAHWE, swoim Bogiem, i będziesz

się cieszył, ty i twój dom; **27.** Oraz Lewita, który mieszka w twoich bramach; nie opuścisz go, gdyż nie ma działu ani dziedzictwa z tobą. **28.** Po upływie trzech lat odłożysz wszystkie dziesięciny ze zbiorów tego samego roku i złożysz ją w swoich bramach. **29.** Wtedy przyjdzie Lewita, który nie ma działu ani dziedzictwa z tobą, oraz przybysz, sierota i wdowa, którzy są w twoich bramach, i będą jeść do syta, aby JAHWE, twój Bóg, błogosławił cię w każdej pracy twoich rąk, której się podejmiesz.

Rozdział 15

1. Po upływie *każdego* siódmego roku ustanowisz darowanie *dlugów*. **2.** A to jest sposób darowania: każdy wierzyciel daruje pożyczkę, jakiej udzielił swemu bliźniemu; nie będzie domagał się *zwrotu* od swego bliźniego lub od swego brata, ponieważ obwołano darowanie *dlugów* dla JAHWE. **3.** Od obcego możesz domagać się *zwrotu*, lecz co będziesz miał u swego brata, twoja ręka daruje; **4.** Do czasu, gdy nie będzie pośród was ubogich, ponieważ JAHWE będzie cię hojnie błogosławił w ziemi, którą JAHWE, twój Bóg, daje ci w dziedziczne posiadanie. **5.** Jeśli tylko będziesz uważnie słuchał głosu JAHWE, swego Boga, byś pilnował wypełniania wszystkich przykazań, które dziś ci nakazują; **6.** Gdyż JAHWE, twój Bóg, będzie cię błogosławić, tak jak ci obiecał; będziesz pożyczał wielu narodom, a sam *od nikogo* nie będziesz pożyczał; będziesz panował nad wieloma narodami, a *one* nad tobą nie zapanują. **7.** Jeśli będzie u ciebie jakiś ubogi spośród twoich braci w którymkolwiek z twoich miast w ziemi, którą ci daje JAHWE, twój Bóg, nie zatwardzaj swego serca ani nie zamykaj swej ręki przed swoim ubogim bratem; **8.** Ale hojnie otworzysz mu swoją rękę i chętnie pożyczysz mu tyle, ile będzie potrzebował, czego mu będzie brakowało. **9.** Strzeż się, by nie powstała w twoim sercu niegodziwa myśl, byś nie mówił: Zbliża się rok siódmy, rok darowania *dlugów* — i abyś nie patrzył surowo na swego ubogiego brata i *nic* mu nie dał; wtedy *on* wołałby do JAHWE przeciwko tobie i obciążyłbyś się grzechem; **10.** Chętnie mu dasz i twoje serce nie będzie ubolewało, gdy mu dajesz, gdyż JAHWE, twój Bóg, będzie cię za to błogosławił w każdym twoim dziele i w każdym twoim przedsięwzięciu. **11.** Ubogich bowiem nie zabraknie w *waszej* ziemi. Dlatego nakazuję ci: Otworzysz hojnie swoją rękę swemu bratu, nędznemu i ubogiemu w twej ziemi. **12.** Jeśli zaprzeda ci się twój brat, Hebrajczyk lub Hebrajka, a będzie ci służyć przez sześć lat, to w siódmym roku wypuścisz go od siebie na wolność. **13.** A gdy wypuścisz go od siebie na wolność, nie wypuścisz go z pustymi rękami. **14.** Hojnie go obdarujesz ze swego bydła, klepiska i tłoczni. Dasz mu z *tego*, w czym pobłogosławił cię JAHWE, twój Bóg. **15.** I będziesz pamiętać, że sam byłeś niewolnikiem w ziemi Egiptu i że, JAHWE, twój Bóg, wykupił cię. Dlatego ja nakazuję ci to dziś. **16.** Ale jeśli on ci powie: Nie odejdę od ciebie — bo miłuje ciebie i twój dom i ponieważ jest mu u ciebie dobrze; **17.** Wtedy weźmiesz szydło i przekłujesz mu ucho, *przykładając je* o drzwi, i będzie twoim sługą na wieki. Tak samo postąpisz ze swoją służącą. **18.** Niech nie będzie ci przykro, że wypuścisz go od siebie na wolność, gdyż służąc ci przez sześć lat, wysłużył podwójną zapłatę najemnika. A JAHWE, twój Bóg, będzie cię błogosławił we wszystkim, co uczynisz. **19.** Każdego pierwородnego samca ze swego bydła

albo z owiec poświęcisz JAHWE, swemu Bogu. Nie będziesz używał do pracy pierworodnego z cielców ani nie będziesz strzygł pierworodnego ze swoich owiec. **20.** Będziesz je spożywał każdego roku przed JAHWE, swoim Bogiem, ty i twój dom, w miejscu, które wybierze PAN; **21.** A gdyby miało jakąś wadę, *było kulawe, ślepe lub miało* jakąkolwiek inną wadę, nie złożysz go na ofiarę JAHWE, swemu Bogu. **22.** Zjesz je w swoich bramach. Zarówno nieczysty, jak i czysty może je jeść, tak jak sarnę i jelenia; **23.** Tylko jego krwi nie będziesz spożywał; wylejesz ją na ziemię jak wodę.

Rozdział 16

1. Przestrzegaj miesiąca Abib i obchodź Paschę dla JAHWE, swego Boga, ponieważ w miesiącu Abib JAHWE, twój Bóg, wyprowadził cię w nocy z Egiptu. **2.** Złożysz JAHWE, swemu Bogu, ofiarę paschalną z owiec i wołów w miejscu, które JAHWE wybierze na mieszkanie dla swego imienia. **3.** Nie będziesz jadł wraz z nią chleba kwaszonego; przez siedem dni będziesz jadł z nią praśniki, chleb utrapienia — gdyż w pośpiechu wyszedłeś z ziemi Egiptu — abyś pamiętał dzień swego wyjścia z ziemi Egiptu po wszystkie dni swego życia. **4.** Nie zobaczy się u ciebie kwasu we wszystkich twoich granicach przez siedem dni. Z mięsa, które złożyłeś pierwszego dnia wieczorem, nie zostawisz nic przez noc do rana. **5.** Nie będziesz mógł składać *ofiary* paschalnej w żadnej twojej miejscowości, którą daje ci JAHWE, twój Bóg; **6.** Lecz w miejscu, które JAHWE, twój Bóg, wybierze na mieszkanie dla swego imienia, tam będziesz składał *ofiarę* paschalną wieczorem o zachodzie słońca, w porze swego wyjścia z Egiptu. **7.** Upieczesz ją i spożyjesz w miejscu, które JAHWE, twój Bóg, wybierze. Potem rano zwrócisz i pójdziesz do swoich namiotów. **8.** Przez sześć dni będziesz jadł praśniki, a siódmego dnia *będzie* uroczyste święto dla JAHWE, twego Boga. Nie będziesz *wtedy* wykonywał żadnej pracy. **9.** Odliczysz sobie siedem tygodni. Zaczнеш liczyć te siedem tygodni od zapuszczenia sierpa w zboże. **10.** Potem będziesz obchodził Święto Tygodni dla JAHWE, swego Boga, z dobrowolną ofiarą twojej ręki, którą dasz stosownie do tego, jak cię błogosławił JAHWE, twój Bóg. **11.** A w miejscu, które JAHWE, twój Bóg, wybierze na mieszkanie dla swego imienia, będziesz się radował przed JAHWE, swoim Bogiem, ty, twój syn i twoja córka, twój sługa i twoja służąca, Lewita, który jest w twoich bramach, przybysz, sierota i wdowa, którzy będą wśród was. **12.** I będziesz pamiętał, że byłeś niewolnikiem w Egipcie. Dlatego pilnuj wypełnienia tych nakazów. **13.** Będziesz obchodził Święto Namiotów przez siedem dni, gdy zbierzesz *plony* ze swojego klepiska i tłoczni. **14.** I będziesz się radował podczas tego święta, ty, twój syn i twoja córka, twój sługa i twoja służąca, Lewita, który jest w twoich bramach, przybysz, sierota i wdowa, którzy *będą* w *obrębie* twoich bram. **15.** Przez siedem dni będziesz obchodził uroczyste święto dla JAHWE, swego Boga, w miejscu, które JAHWE wybierze, gdyż JAHWE, twój Bóg, będzie cię błogosławił we wszystkich twoich zbiorach i w każdej pracy twoich rąk; i będziesz pełny radości. **16.** Trzy razy w roku wszyscy twoi mężczyźni pokażą się przed JAHWE, twoim Bogiem, w miejscu, które on wybierze: na Święto Praśników, na Święto Tygodni i na Święto Namiotów. A nikt

nie pokaże się przed JAHWE z pustymi rękami. **17.** Każdy *przyjdzie* z darem ze swojej ręki według błogosławieństwa JAHWE, twój Bóg, które on ci daje. **18.** Ustanowisz sobie sędziów i urzędników we wszystkich swoich miastach, które JAHWE, twój Bóg, daje ci dla wszystkich waszych pokoleń, aby sądzili lud sprawiedliwym sądem. **19.** Nie będziesz naginał sądu, nie będziesz miał względu na osobę i nie będziesz brał daru, gdyż dar zaślepia oczy mądrych i wypacza słowa sprawiedliwych. **20.** Podążaj całkowicie za sprawiedliwością, abys żył i posiadał ziemię, którą daje ci JAHWE, twój Bóg. **21.** Nie posadzisz sobie gaju z żadnego drzewa dokoła ołtarza JAHWE, swego Boga, jaki sobie zbudujesz. **22.** Nie postawisz sobie posągu, *gdyż* JAHWE, twój Bóg, nienawidzi tego.

Rozdział 17

1. Nie złożysz JAHWE, swemu Bogu, ofiary z cielca lub owcy, które mają skazę lub jakąkolwiek wadę, gdyż to budzi odrazę w JAHWE, twym Bogu. **2.** Jeśli znajdzie się pośród was w jakimkolwiek z twoich miast, które daje ci JAHWE, twój Bóg, mężczyzna czy kobieta, którzy dopuszczają się zła w oczach JAHWE, twego Boga, przekraczając jego przymierze; **3.** I idąc, będą służyć innym bogom i oddawać pokłon im lub słońcu, księżycowi albo całemu zastępowi niebios, czego nie nakazałem; **4.** I zostanie ci o tym doniesione, a ty wysłuchasz tego, zbadasz *to* dokładnie i okaże się *to* prawdą i rzeczą pewną, że popełniono taką obrzydliwość w Izraelu; **5.** Wtedy wyprowadzisz do swoich bram tego mężczyznę lub tę kobietę, którzy dopuścili się tego zła, i tego mężczyznę lub tę kobietę ukamienujesz, aż umrą. **6.** Na podstawie zeznania dwóch lub trzech świadków ma być zabity skazany na śmierć; nie wolno skazać go na śmierć na podstawie zeznania jednego świadka. **7.** Ręka świadków będzie na nim, aby go zabić, a potem ręce całego ludu. Tak usuniesz zło spośród siebie. **8.** Jeśli sprawa sądowa dotycząca przelania krwi, roszczeń, zranień oraz sporów w twoich bramach będzie dla ciebie za trudna, wtedy wstaniesz i pójdziesz do miejsca, które JAHWE, twój Bóg, wybierze. **9.** I przyjdiesz do kapłanów Lewitów, i do sędziego, który w tym czasie będzie *urzędował*, i poradzisz się ich, a oni oznajmią ci orzeczenie. **10.** I postąpisz zgodnie z orzeczeniem, które ci przekażą na tym miejscu, które JAHWE wybrał, i pilnie wykonasz wszystko tak, jak cię pouczą. **11.** Postąpisz zgodnie z pouczeniem prawa, którego ci udziela, i zgodnie z rozstrzygnięciem, które ci przekażą. Nie odstąpisz od orzeczenia, które ci oznajmią ani na prawo, ani na lewo. **12.** A człowiek, który postąpi zuchwale i nie posłucha kapłana pełniącego tam służbę przed JAHWE, twoim Bogiem, lub sędziego, poniesie śmierć. Tak usuniesz to zło z Izraela. **13.** A cały lud usłyszy *o tym* i będzie się bał, i nie postąpi już zuchwale. **14.** Gdy wejdiesz do ziemi, którą daje ci JAHWE, twój Bóg, gdy posiadasz ją i zamieszkas w niej, i powiesz sobie: Ustanowię nad sobą króla tak jak wszystkie okoliczne narody; **15.** Tego tylko ustanowisz królem nad sobą, którego JAHWE, twój Bóg, wybierze. Spośród swoich braci ustanowisz nad sobą króla; nie możesz ustanowić nad sobą cudzoziemca, który nie jest twoim bratem. **16.** Tylko niech nie pomnaża sobie koni ani nie prowadzi ludu do Egiptu, aby nabyć wiele koni, ponieważ JAHWE wam powiedział: Nie wracajcie tą drogą nigdy

więcej. **17.** Nie będzie też pomnażał sobie żon, aby jego serce się nie odwróciło; niech nie nabywa zbyt wiele srebra i złota. **18.** A gdy już zasiądzie na swym królewskim tronie, napisze sobie w księdze odpis tego prawa od kapłanów Lewitów. **19.** I będzie go miał przy sobie, i będzie go czytał po wszystkie dni swego życia, aby się nauczył bać JAHWE, swego Boga, by przestrzegał wszystkich słów tego prawa oraz tych ustaw i *aby* je wykonywał; **20.** Aby jego serce nie wynosiło się ponad jego braci i żeby nie odstąpił od tego przykazania ani na prawo, ani na lewo, aby żył długo w swoim królestwie, on i jego synowie, pośród Izraela.

Rozdział 18

1. Kapłani lewiccy oraz całe pokolenie Lewiego nie będą mieli działu ani dziedzictwa z Izraelem. Będą spożywać ofiary ogniowe JAHWE i jego dziedzictwo. **2.** Nie będą mieli dziedzictwa pośród swoich braci. JAHWE jest ich dziedzictwem, tak jak im powiedział. **3.** A taka będzie należność kapłanów od ludu, od tych, którzy składają ofiarę, czy to wołu, czy owcę: oddadzą kapłanowi łopatkę, obie szczęki i żołądek. **4.** Oddasz mu pierwociny swego zboża, wina i oliwy oraz pierwociny wełny ze swoich owiec. **5.** Jego bowiem wybrał JAHWE, twój Bóg, ze wszystkich twoich pokoleń, aby stawał i służył w imię JAHWE, on i jego synowie, po wszystkie dni. **6.** A jeśli przyjdzie Lewita z jednego z twoich miast z całego Izraela, gdzie przebywa, a przyjdzie z całym pragnieniem swej duszy do miejsca, które JAHWE wybierze; **7.** Wtedy będzie służyć w imię JAHWE, swego Boga, tak jak wszyscy jego bracia Lewici, którzy tam stoją przed JAHWE. **8.** Będą jeść równą część oprócz tego, co mają ze sprzedaży ojcowizny. **9.** Gdy wejdiesz do ziemi, którą JAHWE, twój Bóg, ci daje, nie ucz się postępować według obrzydliwości tych narodów. **10.** Niech nie znajdzie się pośród was nikt, kto by przeprowadzał swego syna lub córkę przez ogień, ani wróżbita, ani wróżbiarz, ani jasnowidz, ani czarownik; **11.** Ani zaklinacz, ani nikt, kto by wywoływał duchy, ani czarnoksiężnik, ani nekromanta. **12.** Każdy bowiem, kto czyni takie rzeczy, budzi odrazę w JAHWE. Z powodu tych obrzydliwości JAHWE, twój Bóg, wypędza przed tobą te *narody*. **13.** Będziesz doskonały przed JAHWE, swoim Bogiem. **14.** Gdyż te narody, które opanujesz, słuchają wieszczb i wróżbitów, lecz tobie nie pozwala na to JAHWE, twój Bóg. **15.** JAHWE, twój Bóg, wzbudzi ci proroka podobnego do mnie spośród ciebie, spośród twoich braci. Jego będziecie słuchać; **16.** Zgodnie z tym wszystkim, o co prosiłeś JAHWE, swego Boga, na Horebie, w dniu zgromadzenia: Niech już nie słucham głosu JAHWE, swego Boga, i niech już nie patrzę na ten wielki ogień, abym nie umarł. **17.** Wtedy JAHWE powiedział do mnie: Słusznie powiedzieli. **18.** Wzbudzę im proroka podobnego do ciebie spośród ich braci i włożę moje słowa w jego usta, a on powie im wszystko, co mu rozkażę. **19.** I jeśli ktoś nie będzie posłuszny moim słowom, które będzie on mówić w moim imieniu, zażadam od niego *zdania sprawy*. **20.** Natomiast prorok, który odważy się mówić słowo w moim imieniu, którego mu nie nakazałem mówić, albo będzie mówił w imieniu obcych bogów, taki prorok poniesie śmierć. **21.** A jeśli powiesz w swym sercu: Jak rozpoznamy to słowo, którego JAHWE nie wypowiedział?

22. Gdy prorok będzie coś mówił w imieniu JAHWE, a to się nie spełni ani nie nastąpi, to jest to słowo, którego JAHWE nie wypowiedział, lecz prorok mówił to z zuchwalstwa. Nie bój się go.

Rozdział 19

1. Gdy JAHWE, twój Bóg, wytępi narody, których ziemię ci daje JAHWE, twój Bóg, a posiadasz ją i zamieszkaś w ich miastach i w ich domach; **2.** Wydzielisz sobie trzy miasta pośród twojej ziemi, którą JAHWE, twój Bóg, daje ci w posiadanie; **3.** Przygotujesz sobie drogę i podzielisz na trzy części obszar twojej ziemi, którą JAHWE, twój Bóg, daje ci w posiadanie, aby mógł tam uciekać każdy zabójca. **4.** A to będzie prawo zabójcy, który będzie mógł tam uciec, aby pozostać przy życiu: Kto zabije swego bliźniego nieumyślnie, a wcześniej nie nienawidził go; **5.** Na przykład gdyby ktoś szedł ze swym bliźnim do lasu ścinać drzewa, uchwycił ręką siekierę, by ściąć drzewo, a siekiera odpadła z toporzyska i trafiła jego bliźniego tak, że umarłby, ucieknie on do jednego z tych miast, aby pozostał przy życiu; **6.** Aby mściciel krwi, gdy jego serce się rozpali, nie ścigał zabójcy i nie dogonił go na dalekiej drodze, i nie zabił go, ponieważ nie zasłużył on na śmierć, gdyż wcześniej go nie nienawidził. **7.** Dlatego nakazuję ci: Wydzielisz sobie trzy miasta; **8.** A gdy JAHWE, twój Bóg, rozszerzy twoje granice, jak poprzysiągł twoim ojcom, i da ci całą ziemię, którą obiecał dać twoim ojcom; **9.** Jeśli będziesz przestrzegał i wypełniał wszystkie te przykazania, które ja ci dziś nakazuję, abyś miłował JAHWE, swego Boga, i chodził jego drogami po wszystkie dni, wtedy dodasz sobie jeszcze trzy miasta do tamtych trzech miast; **10.** Aby nie była wylana krew niewinna pośrodku twojej ziemi, którą JAHWE, twój Bóg, daje ci w dziedzictwo, aby krew na tobie nie ciążyła. **11.** Ale jeśli ktoś nienawidzi swego bliźniego i będzie na niego czyhał, powstanie przeciw niemu i śmiertelnie go uderzy, a ten umrze, a potem ucieknie do jednego z tych miast; **12.** Wtedy starsi tego miasta poślą *po niego* i sprowadzą go stamtąd, i wydadzą go w ręce mściciela krwi, aby poniósł śmierć. **13.** Twoje oko nie zlituje się nad nim, lecz usuniesz niewinną krew z Izraela, aby ci się dobrze powodziło. **14.** Nie przesuniesz granicy swego bliźniego założonej przez przodków w twoim dziedzictwie, które posiadasz w ziemi, którą JAHWE, twój Bóg, daje ci w posiadanie. **15.** Jeden świadek nie może powstać przeciwko człowiekowi w jakiegokolwiek nieprawości lub w jakimkolwiek grzechu ze wszystkich grzechów, jakie ktoś popełni. Na podstawie zeznania dwóch lub trzech świadków oparte będzie *każde* słowo. **16.** Jeśli fałszywy świadek powstanie przeciwko komuś, by oskarżać go o przestępstwo; **17.** Wtedy obaj mężczyźni, którzy mają spór, staną przed JAHWE i przed kapłanami, i sędziami, którzy będą *sprawować* w tym czasie *urząd*; **18.** I sędziowie dokładnie zbadają *sprawę*. Jeśli się okaże, że ten świadek jest fałszywym świadkiem, że złożył fałszywe zeznanie przeciwko swemu bratu; **19.** Uczynicie mu tak, jak on zamierzał uczynić swemu bratu. I usuniesz zło spośród siebie. **20.** A pozostali usłyszą o tym, złęką się i nie dopuszczą już takiego złego czynu pośród ciebie. **21.** Twoje oko się nie zlituje: życie za życie, oko za oko, ząb za ząb, ręka za rękę, noga za nogę.

Rozdział 20

1. Gdy wyruszysz na wojnę przeciw swoim wrogom i zobaczysz konie, rydwany i lud liczniejszy od ciebie, nie bój się ich, gdyż *jest* z tobą JAHWE, twój Bóg, który cię wyprowadził z ziemi Egiptu. 2. A gdy będziecie się zbliżać do walki, kapłan wystąpi i przemówi do ludu; 3. I powie do niego: Słuchaj, Izraelu! Dziś staczacie bitwę ze swymi wrogami. Niech wasze serce nie słabnie, nie bójcie się, nie trwóście ani nie lękajcie się ich; 4. Gdyż JAHWE, wasz Bóg, idzie z wami, aby za was walczyć z waszymi wrogami i was wybawić. 5. Dowódcy również przemówią do ludu i powiedzą: Jeśli jest ktoś, kto zbudował nowy dom, a jeszcze go nie poświęcił, niech idzie i wraca do swego domu, aby nie zginął w bitwie i aby ktoś inny go nie poświęcił. 6. Albo jeśli jest ktoś, kto zasadził winnicę i jeszcze nie spożywał z niej owocu, niech idzie i wraca do swego domu, by nie zginął w bitwie i aby ktoś inny z niej nie spożywał. 7. Albo jeśli jest ktoś, kto poślubił żonę, a jeszcze jej nie pojął, niech idzie i wraca do swego domu, by nie zginął w bitwie i aby inny jej nie pojął. 8. Dowódcy jeszcze przemówią do ludu i powiedzą: Jeśli ktoś jest bojaźliwy i lęklivego serca, niech idzie i wraca do swego domu, aby serce jego braci nie było słabe jak jego serce *jest słabe*. 9. A gdy dowódcy przestaną mówić do ludu, wtedy wyznaczą dowódców wojsk na czele ludu. 10. Gdy podejdziesz do *jakiegoś* miasta, aby je zdobyć, zaoferujesz mu pokój. 11. A jeśli odpowie ci z pokojem i otworzy ci *bramy*, wtedy cały lud znajdujący się w nim stanie się twoim hołdownikiem i będzie ci służył. 12. Jeśli jednak nie zawrze z tobą pokoju, lecz wznieci przeciw tobie wojnę, oblegniesz je. 13. A gdy JAHWE, twój Bóg, wyda je w twoje ręce, zabijesz w nim każdego mężczyznę ostrzem miecza. 14. Tylko kobiety, dzieci, bydło oraz wszystko, co będzie w mieście, cały łup z niego, weźmiesz sobie jako zdobycz; i będziesz jadł z łupu swoich wrogów, których daje ci JAHWE, twój Bóg. 15. Tak postąpisz ze wszystkimi miastami bardzo oddalonymi od ciebie, które nie należą do miast tych narodów. 16. Ale z miast tych narodów, które JAHWE, twój Bóg, daje ci w dziedzictwo, żadnej duszy nie zostawisz przy życiu. 17. Lecz doszczętnie je wytępisz: Chetytów, Amorytów, Kananejczyków, Peryzzytów, Chiwwitów i Jebusytów, jak ci nakazał JAHWE, twój Bóg; 18. Aby nie uczyli was czynić według wszystkich swoich obrzydliwości, jakie czynili swym bogom, i abyście nie zgrzeszyli przeciw JAHWE, swojemu Bogu. 19. Gdy przez wiele dni będziesz oblegał jakieś miasto, walcząc przeciwko niemu, aby je zdobyć, nie niszcz jego drzew, wycinając je siekierą. Będziesz bowiem z nich jeść, więc nie wycinaj ich (bo drzewa polne są dla *życia* człowieka), aby ich użyć do oblężenia. 20. Tylko te drzewa, o których wiesz, że nie rodzą owoców, zniszczysz i wytniesz; i zbudujesz narzędzia przeciwko temu miastu, które z tobą walczy, aż je opanujesz.

Rozdział 21

1. Jeśli w ziemi, którą JAHWE, twój Bóg, daje ci w posiadanie, zostanie znaleziony zabity człowiek leżący na polu, a nie wiadomo, kto go zabił; 2. Wtedy twoi starsi i sędziowie wyjdą i zmierzą odległość do miast *leżących* dookoła zabitego. 3. A starsi tego miasta, które leży najbliżej zabitego, wezmą jałówkę, której jeszcze nie użyto do pracy i która jeszcze nie ciągnęła w jarzmie; 4. I zaprowadzą starsi tego miasta

jałówkę do kamienistej doliny, gdzie nigdy nie uprawiano ani nie zasiewano, i tam utną kark jałóWKi w tej dolinie. **5.** Potem przyjdą kapłani, synowie Lewiego, gdyż ich wybrał JAHWE, twój Bóg, aby mu służyli i aby błogosławili w imię JAHWE, a według ich uznania ma być rozstrzygnięty każdy spór i każde zranienie; **6.** I wszyscy starsi tego miasta, które leży najbliżej zabitego, umyją swoje ręce nad jałówką, którą ścięto w dolinie; **7.** I oświadczą: Nasze ręce nie wylały tej krwi i nasze oczy *tego* nie widziały. **8.** JAHWE, przyjmij przebłaganie za twój lud Izraela, który odkupiłeś, a nie poczytaj twemu ludowi Izraela niewinnej krwi. I będę oczyszczeni od tej krwi. **9.** W ten sposób usuniesz niewinną krew spośród siebie, gdy uczynisz to, co jest prawe w oczach JAHWE. **10.** Gdy też wyruszysz na wojnę przeciwko swoim wrogom i JAHWE, twój Bóg, wyda ich w twoje ręce, i weźmiesz z nich jeńców; **11.** I zobaczysz wśród jeńców piękną kobietę, którą sobie upodobaasz, i chciałbyś pojąć ją za żonę; **12.** Wtedy przyprowadzisz ją do swego domu, a ona ogoli swoją głowę i obetnie sobie paznokcie; **13.** I złoży z siebie szatę, w której została pojmana, zostanie w twoim domu i będzie opłakiwać swego ojca i matkę przez cały miesiąc. Potem będziesz z nią obcował i będziesz jej mężem, a ona będzie twoją żoną. **14.** A jeśli nie będzie ci się podobać, wtedy pozwolisz jej odejść, dokąd zechce; żadną miarą nie sprzedasz jej za pieniądze i nie będziesz nią kupczyć, gdyż ją poniżyłeś. **15.** Gdyby mężczyzna miał dwie żony, jedną kochaną, a drugą znienawidzoną, i one urodzą mu synów — kochana i znienawidzona — a pierworodny będzie synem znienawidzonej; **16.** To gdy będzie przydzielał dobra swoim synom w dziedzictwo, nie będzie mógł ustanowić pierworodnym syna kochanej przed pierworodnym synem znienawidzonej; **17.** Ale za pierworodnego uzna syna znienawidzonej, dając mu podwójną część wszystkiego, co ma, gdyż on *jest* początkiem jego siły, jemu przysługuje prawo pierworództwa. **18.** Jeśli ktoś ma syna upartego i krnąbrnego, który nie słucha ani głosu swojego ojca, ani głosu swojej matki, a choć go karcą, nie słucha ich; **19.** Wtedy jego ojciec i matka wezmą go i przyprowadzą do starszych swego miasta i do bramy jego miejscowości; **20.** I powiedzą do starszych miasta: Ten nasz syn jest uparty i krnąbrny, nie słucha naszego głosu, *jest* żarłokiem i pijakiem; **21.** Wtedy wszyscy mężczyźni tego miasta ukamienują go na śmierć; w ten sposób usuniesz zło spośród siebie, a cały Izrael usłyszy o tym i będzie się bać. **22.** A jeśli ktoś popełni grzech zasługujący na śmierć i poniesie śmierć, a powiesz go na drzewie; **23.** Jego trup nie pozostanie na drzewie przez noc, lecz musisz go pochować tego samego dnia, bo ten, kto wisi, *jest* przeklęty przez Boga. Nie będziesz plugawił twojej ziemi, którą JAHWE, twój Bóg, daje ci w dziedzictwo.

Rozdział 22

1. Jeśli zobaczysz zabłąkanego wołu albo owcę swego brata, nie omijaj ich, *lecz* koniecznie odprowadź je do swego brata. **2.** A jeśli twój brat nie jest blisko ciebie albo nie znasz go, to zaprowadź je do swego domu i będą u ciebie, aż twój brat będzie ich poszukiwał i *wtedy* mu je zwrócisz. **3.** Tak samo postąpisz z jego osłem, tak samo postąpisz z jego szatą i tak samo postąpisz z każdą zgubioną rzeczą swego brata,

która mu zginęła, a ty ją znalazłeś. Nie omijaj jej. **4.** Jeśli zobaczysz, że osioł albo wół twego brata upadł na drodze, nie omijaj ich, lecz niezwłocznie pomóż mu je podnieść. **5.** Kobieta nie będzie nosiła ubrania mężczyzny ani mężczyzna nie włoży na siebie ubrania kobiety, gdyż ci, którzy tak czynią, budzą odrazę u JAHWE, twego Boga. **6.** Jeśli przed sobą na drodze napotkasz ptasie gniazdo na jakimkolwiek drzewie lub na ziemi, z pisklętami lub jajkami, a matka wysiaduje pisklęta lub jajka, nie zabierzesz matki z młodymi; **7.** Lecz wypuścisz matkę na wolność, a młode weźmiesz sobie, aby ci się dobrze powodziło i abyś przedłużył *swoje* dni. **8.** Gdy zbudujesz nowy dom, wtedy uczynisz na swoim dachu ogrodzenie, byś nie sprowadził krwi na swój dom, gdyby ktoś z niego spadł. **9.** Nie zasiewaj w swojej winnicy różnych rodzajów ziarna, abyś nie splugawił plonu posianego ziarna i zbioru winnicy. **10.** Nie będziesz orał wołem razem z osłem. **11.** Nie będziesz nosił szaty utkanej z wełny razem z lnem. **12.** Sporządzisz sobie frędzle na czterech rogach swego płaszcza, którym będziesz się okrywał. **13.** Jeśli mężczyzna pojmie żonę, będzie z nią obcował, a potem ją znienawidzi; **14.** I sprawi, że będą o niej mówić *źle*, i zniesławi jej imię, mówiąc: Pojąłem tę żonę, lecz gdy obcowałem z nią, nie stwierdziłem u niej dziewictwa; **15.** Wtedy ojciec i matka dziewczyny wezmą i zanosą dowody dziewictwa tej dziewczyny do starszych miasta, do bramy; **16.** I ojciec tej dziewczyny powie do starszych: Dałem swoją córkę temu mężczyźnie za żonę, a on jej nienawidzi; **17.** A oto sam daję powód, aby mówiono o niej *źle*, mówiąc: Nie stwierdziłem u twej córki dziewictwa; lecz oto są dowody dziewictwa mojej córki. Wtedy rozłożą prześcieradło przed starszymi miasta. **18.** Wtedy starsi miasta wezmą tego mężczyznę i ukarzą go. **19.** I nałożą na niego grzywnę wynoszącą sto syklów srebra, które oddadzą ojcu tej dziewczyny, ponieważ zniesławił dziewicę Izraela. Pozostanie jego żoną i nie będzie mógł jej oddalić po wszystkie swoje dni. **20.** Lecz jeśli oskarżenie będzie słuszne, a nie znajdą się *dowody* dziewictwa tej dziewczyny; **21.** Wtedy wyprowadzą tę dziewczynę do drzwi domu jej ojca i mężczyźni tego miasta ukamienują ją na śmierć, gdyż popełniła haniebnny czyn w Izraelu, uprawiając nierząd w domu swego ojca. Tak usuniesz zło spośród siebie. **22.** Jeśli znajdzie się mężczyznę leżącego z zamężną kobietą, wtedy oboje umrą, mężczyzna, który leżał z kobietą, i ta kobieta. Tak usuniesz zło z Izraela. **23.** Jeśli dziewczynę, która jest dziewczicą zaślubioną mężowi, napotka jakiś mężczyzna w mieście i będzie z nią obcował; **24.** Wtedy wyprowadzisz oboje do bramy miasta i ukamienujecie ich na śmierć; dziewczynę za to, że *będąc* w mieście, nie krzyczała, a mężczyznę za to, że zhańbił żonę swego bliźniego. Tak usuniesz zło spośród siebie. **25.** Lecz jeśli mężczyzna napotka zaślubioną dziewczynę w polu, porwie ją i zgwałci, wtedy poniesie śmierć tylko mężczyzna, który z nią obcował. **26.** Ale dziewczynie nic nie uczynisz; dziewczyna nie zasługuje na śmierć, gdyż jest podobnie jak w przypadku, gdy ktoś powstaje przeciwko swemu bliźniemu i morduje go. **27.** Napotkał ją bowiem w polu, *a gdy* zaślubiona dziewczyna krzyczała, nie było nikogo, kto by ją uratował. **28.** Jeśli mężczyzna napotka dziewczynę, która jest dziewczicą i niezaślubioną, pochwyci ją i będzie z nią obcował, i zostaną przyłapani; **29.** Wtedy mężczyzna, który z nią obcował, da ojcu dziewczyny pięćdziesiąt syklów srebra i będzie ona jego żoną; a ponieważ ją zhańbił, nie będzie

mógł jej oddalić po wszystkie swoje dni. **30.** Nie pojmie mężczyzna żony swego ojca i nie odkryje brzegu szaty swego ojca.

Rozdział 23

1. Ten, kto ma zgniecione jądra lub odcięty członek, nie wejdzie do zgromadzenia JAHWE. **2.** Żaden bękart nie wejdzie do zgromadzenia PANA; nawet jego dziesiąte pokolenie nie wejdzie do zgromadzenia JAHWE. **3.** Nie wejdzie też Ammonita ani Moabita do zgromadzenia PANA; nawet *ich* dziesiąte pokolenie nie wejdzie do zgromadzenia JAHWE aż na wieki; **4.** Dlatego że nie wyszli do was z chlebem i wodą w czasie, gdy wyszliście z Egiptu *i byliście* w drodze, i ponieważ najęli za opłatę przeciw tobie Balaama, syna Beora, z Petor w Mezopotamii, aby cię przeklinał. **5.** JAHWE, twój Bóg, nie chciał jednak wysłuchać Balaama, lecz zamienił ci JAHWE, twój Bóg, przekleństwo w błogosławieństwo, gdyż umiłował cię JAHWE, twój Bóg. **6.** Nie zabiegaj o ich pokój ani dobro po wszystkie swoje dni na wieki. **7.** Nie będziesz się brzydził Edomitą, gdyż jest on twoim bratem. Nie będziesz się brzydził Egipcjaninem, gdyż byłeś przybyszem w jego ziemi. **8.** Dzieci, które urodzą się im w trzecim pokoleniu, wejdą do zgromadzenia JAHWE. **9.** Gdy wyruszysz z wojskiem przeciwko swoim wrogom, wystrzegaj się wszelkiej niegodziwości. **10.** Jeśli będzie pośród was człowiek nieczysty z powodu nocnego zdarzenia, to wyjdzie za obóz i nie wróci do niego. **11.** A pod wieczór umyje się wodą, a gdy zajdzie słońce, wejdzie do obozu. **12.** Będziesz też miał miejsce za obozem, gdzie będziesz wychodził; **13.** I wśród swoich przyborów będziesz miał łopatkę; a gdy wyjdiesz na zewnątrz za potrzebą, wykopiesz nią dołek, potem odwrócisz się i przykryjesz swoje nieczystości. **14.** JAHWE, twój Bóg, przechadza się bowiem pośród twego obozu, aby cię wybawić i wydać ci twoich wrogów; niech więc twój obóz będzie święty, aby nie widział u ciebie żadnej nieprzyzwoitości i nie odwrócił się od ciebie. **15.** Nie wydasz panu sługi, który uciekł do ciebie od swego pana. **16.** Będzie z tobą mieszkał pośród ciebie w miejscu, które sobie wybierze w jednym z twoich miast, gdzie mu się podoba. Nie będziesz go gnębił. **17.** Nie będzie żadnej nierządnicy wśród córek Izraela ani nie będzie sodomity wśród synów Izraela. **18.** Nie przyniesiesz do domu JAHWE, swego Boga, zapłaty nierządnicy ani zarobku psa jako ofiary ślubowanej, gdyż obie rzeczy budzą odrazę u JAHWE, twego Boga. **19.** Nie będziesz brał odsetek od brata za pożyczone pieniądze, żywność ani cokolwiek, co się pożycza na procent. **20.** Obcemu możesz pożyczać na procent, lecz swemu bratu nie pożyczysz na procent, aby JAHWE, twój Bóg, błogosławił cię w każdym dziele twoich rąk w ziemi, do której wchodzisz, by ją posiąść. **21.** Jeśli złożysz JAHWE, swemu Bogu, jakiś ślub, nie zwlekaj z jego spełnieniem, gdyż JAHWE, twój Bóg, z pewnością będzie się tego domagał od ciebie, a na tobie będzie *ciężył* grzech. **22.** Lecz jeśli nie będziesz ślubował, grzech nie będzie na tobie *ciężył*. **23.** *To*, co wyjdzie z twoich ust, wypełnisz i uczynisz, gdyż dobrowolnie ślubowałeś JAHWE, swemu Bogu, co powiedziałeś swoimi ustami. **24.** Gdy wejdiesz do winnicy swego bliźniego, możesz jeść do syta tyle winogron, ile

chcesz, lecz do swego naczynia nie wkładaj. **25.** Gdy wejdiesz w zboże swego bliźniego, możesz zrywać kłosy swoją ręką, lecz sierpa nie zapuszczaj w zboże swego bliźniego.

Rozdział 24

1. Jeśli mężczyzna poślubi kobietę i zostanie jej mężem, a potem zdarzy się, że nie znajdzie ona upodobania w jego oczach, gdyż znalazł u niej coś nieprzyzwoitego, wtedy wypisze jej list rozwodowy, wręczy go jej i odprawi ją ze swego domu. **2.** A gdy ona opuści jego dom, może wyjść za mąż za innego. **3.** A jeśli drugi mąż ją znienawidzi, wypisze jej list rozwodowy, wręczy go jej i odprawi ją ze swego domu, albo jeśli umrze ten drugi mąż, który pojął ją za żonę; **4.** To ten pierwszy mąż, który ją odprawił, nie będzie mógł powtórnie pojąć jej za żonę, gdyż jest ona splugawiona; to bowiem jest obrzydliwością przed JAHWE. Nie dopuszczaj do popełnienia takiego grzechu w ziemi, którą JAHWE, twój Bóg, daje ci w dziedzictwo. **5.** Mężczyzna, który niedawno się ożenił, nie pójdzie na wojnę ani nie będzie obciążony żadnym obowiązkiem pracy. Będzie wolny w swym domu przez jeden rok i będzie cieszyć się swoją żoną, którą pojął. **6.** Nikt nie weźmie w zastaw kamienia młyńskiego górnego ani dolnego, gdyż to brałby *jakby* jego życie w zastaw. **7.** Jeśli znajdzie się człowiek, który porwał kogoś ze swych braci, z synów Izraela, i handluje nim lub go sprzedął, to ten złodziej poniesie śmierć; tak usuniesz zło spośród siebie. **8.** Uważaj na plagę trądu, aby pilnie przestrzegać i czynić wszystko, czego was uczą kapłani Lewici. Dopilnujcie wypełnienia tego, co im nakazałem. **9.** Pamiętaj o tym, co JAHWE, twój Bóg, uczynił Miriam w drodze, gdy wyszliście z Egiptu. **10.** Gdy coś pożyczysz swemu bliźniemu, nie wchodź do jego domu, aby wziąć od niego zastaw. **11.** Będziesz stał na dworze, a człowiek, któremu pożyczyłeś, wyniesie do ciebie zastaw przed dom. **12.** A jeśli ten człowiek jest ubogi, nie położysz się spać z jego zastawem. **13.** Koniecznie zwrócisz mu zastaw o zachodzie słońca, żeby mógł spać w swojej odzieży i błogosławić cię. To zostanie ci poczytane za sprawiedliwość przed JAHWE, twoim Bogiem. **14.** Nie wyrządzisz krzywdy ubogiemu i nędznemu najemnikowi spośród swoich braci lub obcych, którzy są w twojej ziemi, w obrębie twoich bram. **15.** Tego samego dnia dasz mu jego zapłatę, przed zachodem słońca. Jest bowiem ubogi i z tego się żywi; by nie wołał do JAHWE przeciwko tobie, a to obciążyło cię grzechem. **16.** Ojcowie nie poniosą śmierci za dzieci ani dzieci nie poniosą śmierci za ojców. Każdy za swój grzech poniesie śmierć. **17.** Nie naginaj sądu obcego ani sieroty i nie bierz w zastaw odzieży wdowy; **18.** Ale pamiętaj, że byłeś niewolnikiem w Egipcie i że JAHWE, twój Bóg, wybawił cię stamtąd. Dlatego nakazuję ci, abys to czynił. **19.** Gdy będziesz żał zboże na swoim polu i zapomnisz snopka na polu, to nie wracaj, aby go wziąć. Będzie to dla obcego, sieroty i wdowy, aby ci błogosławił JAHWE, twój Bóg, w każdym dziele twoich rąk. **20.** Gdy będziesz otrząsał swoje drzewo oliwne, nie przeglądaj drugi raz gałązek. Będzie to dla obcego, sieroty i wdowy. **21.** Gdy będziesz zbierał winogrona ze swojej winnicy, nie zbieraj pozostałych gron. Będzie to dla obcego, sieroty i wdowy. **22.** I pamiętaj, że byłeś niewolnikiem w ziemi Egiptu. Dlatego nakazuję ci, abys to czynił.

Rozdział 25

1. Jeśli powstanie spór między mężczyznami i staną oni przed sądem, by ich sądzono, wtedy usprawiedliwią sprawiedliwego i potępią niegodziwego. 2. A jeśli niegodziwy zasłuży na karę chłosty, to sędzia każe go położyć i w jego obecności bić w liczbie odpowiadającej jego niegodziwości. 3. Może mu wymierzyć czterdzieści razów, ale nie więcej, gdyż przez większą liczbę razów twój brat zostałby wzgardzony w twoich oczach. 4. Nie zawiążesz pyska młóćącemu wołowi. 5. Jeśli bracia mieszkają razem, a jeden z nich umrze, nie pozostawiając dziecka, żona zmarłego nie wyjdzie za mąż za obcego, lecz brat jej męża wejdzie do niej, pojmie ją sobie za żonę i wypełni wobec niej obowiązki powinowactwa. 6. A pierworodny *syn*, którego ona urodzi, przejmie imię zmarłego brata, aby jego imię nie zginęło z Izraela. 7. A jeśli ten mężczyzna nie zechce pojąć swojej bratowej, to jego bratowa pójdzie do bramy, do starszych, i powie: Brat mego męża nie chce wzbudzić swemu bratu imienia w Izraelu i nie chce wypełnić wobec mnie obowiązku powinowactwa. 8. Wtedy starsi miasta przywołają go i przemówią do niego. Jeśli będzie stał przy swoim i powie: Nie chcę jej pojąć *za żonę*; 9. Wówczas jego bratowa podejdzie do niego na oczach starszych, zdejmie mu z nogi jego but, plunie mu w twarz i powie: Tak postępuje się z mężczyzną, który nie chce odbudować domu swego brata. 10. I nazwą go w Izraelu: Dom tego, któremu zdjęto but. 11. Jeśli dwaj mężczyźni będą się kłócić ze sobą i żona jednego z nich zbliży się, aby wyrwać swego męża z ręki tego, który go bije, i wyciągnie ona rękę, i uchwyci go za wstydlive części; 12. To odetniesz jej rękę, nie zlituje się *nad nią* twoje oko. 13. Nie będziesz miał w swym worku dwojakich odważników, większego i mniejszego. 14. Nie będziesz miał w swoim domu dwojakiej efy, większej i mniejszej. 15. Będziesz miał wagę dokładną i sprawiedliwą, będziesz *też* miał efę dokładną i sprawiedliwą, aby się przedłużyły twoje dni na ziemi, którą daje ci JAHWE, twój Bóg. 16. Gdyż każdy, kto postępuje niesprawiedliwie, budzi odrazę u JAHWE, twego Boga. 17. Pamiętaj, co ci uczynił Amalek w drodze, kiedy wyszliście z Egiptu; 18. Jak spotkał cię w drodze i napadł na twoje tyły, na wszystkich słabych *idących* za tobą, gdy byłeś zmęczony i znużony, i nie bał się Boga. 19. Gdy więc JAHWE, twój Bóg, da ci odpoczynek od wszystkich twych wrogów dokoła w ziemi, którą JAHWE, twój Bóg, daje ci w dziedziczne posiadanie, to wymażesz spod nieba pamięć o Amaleku. Nie zapominaj *o tym*.

Rozdział 26

1. Gdy wejdiesz do ziemi, którą JAHWE, twój Bóg, daje ci w dziedzictwo, gdy posiadasz ją i zamieszkas w niej; 2. Wtedy weźmiesz pierwociny ze wszystkich owoców ziemi, które złożysz w ofierze ze swojej ziemi danej ci przez JAHWE, twój Bóg, i włożysz je do kosza, i udasz się na miejsce, które wybierze JAHWE, twój Bóg, na mieszkanie dla swego imienia. 3. I przyjdiesz do kapłana, który w tym czasie będzie pełnić służbę, i powiesz do niego: Wyznam dziś JAHWE, twemu Bogu, że wszedłem do ziemi, którą JAHWE poprzysiągł naszym ojcom, że nam ją da. 4. Wtedy kapłan weźmie kosz z twojej ręki i postawi go przed ołtarzem JAHWE, twego Boga. 5. I odezwiesz się,

i powiesz przed JAHWE, swoim Bogiem: Mój ojciec *był* Syryjczykiem bliskim śmierci, zstąpił do Egiptu, gdzie przebywał w nielicznej garstce i stał się tam wielkim narodem, potężnym i liczny. **6.** Lecz Egipcjanie źle nas traktowali, dręczyli nas i nakładali na nas ciężką pracę. **7.** Wtedy wołaliśmy do JAHWE, Boga naszych ojców, i JAHWE wysłuchał naszego głosu, i wejrzał na nasze utrapienie, naszą pracę i nasz ucisk; **8.** I wywiódł nas JAHWE z Egiptu potężną ręką i wyciągniętym ramieniem wśród wielkiej grozy, znaków i cudów; **9.** I przyprowadził nas na to miejsce, i dał nam tę ziemię, ziemię opływającą mlekiem i miodem. **10.** Teraz oto przyniosłem pierwociny z owoców ziemi, którą mi dałeś, JAHWE. I położysz je przed JAHWE, swoim Bogiem, i oddasz pokłon przed JAHWE, swoim Bogiem; **11.** I będziesz się radował ze wszystkich dóbr, które JAHWE, twój Bóg, dał tobie i twemu domowi, ty, Lewita i przybysz, który jest pośród ciebie. **12.** A gdy zakończysz składanie wszystkich dziesięcin swoich zbiorów w trzecim roku, roku dziesięcin, gdy oddasz je Lewicie, przybyszowi, sierocie oraz wdowie, aby najedli się do syta w twoich bramach; **13.** Wtedy powiesz przed JAHWE, swoim Bogiem: Wziąłem z domu to, co jest poświęcone, i dałem też z tego Lewicie, przybyszowi, sierocie oraz wdowie zgodnie ze wszystkimi twoimi przykazaniami, które mi nakazałeś. Nie przekroczyłem twoich przykazań ani nie zapomniałem ich. **14.** Nie jadłem z tego w czasie żałoby, niczego z tego nie odjąłem do użytku pospolitego, ani też nic z tego nie dałem dla zmarłych. Uśluchałem głosu JAHWE, mojego Boga, uczyniłem wszystko, co mi nakazałeś. **15.** Spójrz ze swego świętego przybytku z nieba, i błogosław swemu ludowi Izraela oraz ziemi, którą nam dałeś, tak jak poprzysiągłeś naszym ojcom, ziemi mlekiem i miodem płynącej. **16.** Dziś JAHWE, twój Bóg, nakazuje ci wypełnić te ustawy i prawa. Przestrzegaj ich więc i wypełniaj je z całego swego serca i całą swoją duszą. **17.** Dziś oświadczyłeś, że JAHWE jest twoim Bogiem, że będziesz chodził jego drogami, przestrzegał jego ustaw, przykazań i praw oraz że będziesz słuchał jego głosu. **18.** JAHWE zaś oświadczył dziś, że będziesz jego szczególnym ludem, jak ci obiecał, i że masz przestrzegać wszystkich jego przykazań; **19.** Że wywyższy cię ponad wszystkie narody, które uczynił, w chwale, w sławie i we czci, i że masz być ludem świętym dla JAHWE, swego Boga, tak jak powiedział.

Rozdział 27

1. Wtedy Mojżesz i starsi Izraela nakazali ludowi: Przestrzegajcie wszystkich przykazań, które wam dziś nakazuję. **2.** A w dniu, w którym przeprawicie się przez Jordan do ziemi, którą daje ci JAHWE, twój Bóg, ustawisz sobie wielkie kamienie i pobielisz je wapnem. **3.** I wypiszesz na nich wszystkie słowa tego prawa, gdy tylko przeprawisz się, abys wszedł do ziemi, którą daje ci JAHWE, twój Bóg, do ziemi mlekiem i miodem płynącej, jak ci obiecał JAHWE, Bóg twoich ojców. **4.** Gdy więc przeprawicie się przez Jordan, ustawicie te kamienie, o których wam dziś nakazuję, na górze Ebal, i pobielisz je wapnem. **5.** Tam też zbudujesz ołtarz JAHWE, swemu Bogu, ołtarz z kamieni. Nie będziesz ich ciosał narzędziem z żelaza. **6.** Z kamieni nieciosanych zbudujesz ołtarz JAHWE, swemu Bogu, i na nim będziesz składał

całopalenia JAHWE, swemu Bogu. **7.** Złożysz też ofiary pojednawcze i będziesz tam jadł, i radował się przed JAHWE, swoim Bogiem; **8.** I na tych kamieniach bardzo wyraźnie wypiszesz wszystkie słowa tego prawa. **9.** Potem Mojżesz i kapłani Lewici powiedzieli do całego Izraela: Milcz i słuchaj, Izraelu. Dziś stałeś się ludem JAHWE, swego Boga. **10.** Będziesz więc słuchał głosu JAHWE, swego Boga, i będziesz wypełniał jego przykazania i ustawy, które dziś ci nakazują. **11.** W tym samym dniu Mojżesz nakazał ludowi: **12.** Oto ci, którzy staną, by błogosławić lud na górze Gerizim, gdy przeprawicie się przez Jordan: Symeon, Lewi, Juda, Issachar, Józef i Beniamin. **13.** Oto zaś ci staną na górze Ebal, by przeklinać: Ruben, Gad, Aszer, Zebulon, Dan i Neftali. **14.** I odezwą się Lewici, i przemówią donośnym głosem do wszystkich mężczyzn Izraela: **15.** Przeklęty człowiek, który wykona wyrzeźbiony lub odlewany posąg — obrzydliwość dla JAHWE, dzieło rąk rzemieślnika, i postawi w ukrytym miejscu. A cały lud odpowie: Amen. **16.** Przeklęty, kto lekceważy swego ojca i swoją matkę. A cały lud powie: Amen. **17.** Przeklęty, kto przesuw granicę swego bliźniego. A cały lud powie: Amen. **18.** Przeklęty, kto sprowadza ślepego z drogi, aby błądził. A cały lud powie: Amen. **19.** Przeklęty, kto nagina sądu przybysza, sieroty i wdowy. A cały lud powie: Amen. **20.** Przeklęty, kto obcuje z żoną swego ojca, bo odkrywa brzeg płaszcza swego ojca. A cały lud powie: Amen. **21.** Przeklęty, kto obcuje z jakimkolwiek zwierzęciem. A cały lud powie: Amen. **22.** Przeklęty, kto obcuje ze swoją siostrą, córką swego ojca lub córką swojej matki. A cały lud powie: Amen. **23.** Przeklęty, kto obcuje ze swoją teściową. A cały lud powie: Amen. **24.** Przeklęty, kto zabija potajemnie swego bliźniego. A cały lud powie: Amen. **25.** Przeklęty, kto przyjmuje dary, by zabić niewinnego człowieka. A cały lud powie: Amen. **26.** Przeklęty, kto nie trwa w wypełnianiu słów tego prawa. A cały lud powie: Amen.

Rozdział 28

1. Jeśli będziesz pilnie słuchał głosu JAHWE, swego Boga, by przestrzegać i wypełniać wszystkie jego przykazania, które ci dziś nakazują, to JAHWE, twój Bóg, wywyższy cię ponad wszystkie narody ziemi. **2.** I spłyną na ciebie te wszystkie błogosławieństwa, i osiągną cię, jeśli będziesz słuchał głosu JAHWE, swego Boga: **3.** Błogosławiony będziesz w mieście i błogosławiony będziesz na polu. **4.** Błogosławiony będzie owoc twego łona, owoc twojej ziemi, owoc twego bydła, przyrost twego stada oraz trzody twoich owiec. **5.** Błogosławiony będzie twój kosz i twoja dzieża. **6.** Błogosławiony będziesz, gdy będziesz wchodził, i błogosławiony, gdy będziesz wychodził. **7.** JAHWE sprawi, że twoi wrogowie, którzy powstaną przeciwko tobie, zostaną pobici przed tobą. Jedną drogą wyruszą przeciwko tobie, a siedmioma drogami będą przed tobą uciekać. **8.** JAHWE przykaże, aby było z tobą błogosławieństwo w twoich spichlerzach i we wszystkim, do czego wyciągniesz swoją rękę; i będzie ci błogosławił w ziemi, którą daje ci JAHWE, twój Bóg. **9.** JAHWE ustanowi cię dla siebie świętym ludem, tak jak ci poprzysiągł, jeśli będziesz przestrzegać przykazań JAHWE, swego Boga, i chodził jego drogami. **10.** I wszystkie narody ziemi zobaczą, że jesteś nazywany imieniem JAHWE, i będą się ciebie lękać. **11.** JAHWE obdarzy cię

obfitością dobra, owocu twego łona, owocu twego bydła, owocu twego pola, w ziemi, którą JAHWE poprzysiągł twoim ojcom, że ją tobie da. **12.** JAHWE otworzy dla ciebie swój bogaty skarbiec, niebo, aby dawać deszcz twojej ziemi w odpowiednim czasie i błogosławić wszelką pracę twoich rąk. Będziesz pożyczał wielu narodom, a sam *od nikogo* nie będziesz pożyczał. **13.** I JAHWE umieści cię na czele, a nie na końcu; i będziesz tylko na górze, a nie będziesz na dole, jeśli będziesz słuchał przykazań JAHWE, swego Boga, które ci dziś nakazuję, abyś *ich* przestrzegał i *je* wypełniał. **14.** I nie odstępisz od żadnego słowa, które ja wam dziś nakazuję, ani na prawo, ani na lewo, by iść za innymi bogami i im służyć. **15.** Lecz jeśli nie będziesz słuchał głosu JAHWE, swego Boga, by przestrzegać wszystkich jego przykazań i ustaw, które ci dziś nakazuję, i wypełniać je, to spadną na ciebie wszystkie te przekleństwa i cię dosięgną: **16.** Przekłety będziesz w mieście, przekłety będziesz na polu. **17.** Przekłety będzie twój kosz i twoja dzieża. **18.** Przekłety będzie owoc twego łona, owoc twojej ziemi, przyrost twego bydła oraz trzody twoich owiec. **19.** Przekłety będziesz, kiedy będziesz wchodził, i przekłety, kiedy będziesz wychodził. **20.** JAHWE ześle na ciebie przekleństwo, trwogę i karę we wszystkim, do czego wyciągniesz swoją rękę i co czynić będziesz, aż zostaniesz zniszczony i szybko zginiesz z powodu niegodziwości swoich czynów, przez które mnie opuściłeś. **21.** JAHWE sprawi, że przylgnie do ciebie zaraza, aż cię wyniszczy z ziemi, do której idziesz, by ją posiąść. **22.** JAHWE uderzy cię suchotami, febrą, zapaleniem, silną gorączką, mieczem, suszą i pleśnią, które będą cię prześladować, aż zginiesz. **23.** Niebo nad twoją głową stanie się miedzią, a ziemia pod tobą — żelazem. **24.** JAHWE ześle na twą ziemię jak deszcz proch i pył, *które* na ciebie spadną z nieba, aż cię zniszczy. **25.** JAHWE sprawi, że zostaniesz pobity przed swymi wrogami. Jedną drogą wyruszysz przeciwko nim, lecz siedmioma drogami będziesz uciekał przed nimi, i będziesz wysiedlony do wszystkich królestw ziemi. **26.** A twój trup będzie pokarmem dla wszelkiego ptactwa nieba i zwierząt ziemi i nikt *ich* nie odpędzi. **27.** JAHWE dotknie cię wrzodem egipskim, hemoroidami, świerzbem i liszajem, z których nie zdołasz się wyleczyć. **28.** JAHWE dotknie cię obłędem, ślepotą i przerażeniem serca. **29.** W południe będziesz chodził po omacku, jak ślepy w ciemności, i nie powiedzie ci się na twoich drogach. Będziesz uciskany i łupiony po wszystkie dni, a nikt cię nie wybawi. **30.** Poślubisz *sobie* żonę, lecz inny mężczyzna będzie z nią obcować. Zbudujesz dom, lecz w nim nie zamieszkasz. Zasadzisz winnicę, lecz z niej nie skorzystasz. **31.** Twój wół zostanie zabity na twoich oczach, ale nie będziesz go jadł. Twój osioł zostanie ci zabrany sprzed twego oblicza, ale nie zwrócą ci go. Twoje owce zostaną oddane twoim wrogom, ale nikt cię nie uratuje. **32.** Twoi synowie i twoje córki zostaną wydani innemu narodowi, a twoje oczy, wypatrując *ich*, zasłabną z tęsknoty za nimi przez cały dzień, a twoja ręka będzie bezsilna. **33.** Owoc twojej ziemi i całą twoją pracę pożre naród, którego ty nie znasz, i będziesz tylko uciskany i dręczony po wszystkie dni. **34.** I oszalejesz na widok tego, co zobaczą twoje oczy. **35.** JAHWE dotknie cię złośliwym wrzodem na kolanach i na goleniach, którego nie będzie można wyleczyć, od stopy aż po czubek głowy. **36.** JAHWE zaprowadzi ciebie i twojego króla, którego ustanowisz nad sobą, do narodu, którego nie znałeś ani ty, ani

twoi ojcowie. Tam będziesz służył innym bogom, drewnu i kamieniowi. **37.** I będziesz dziwowiskiem, tematem przysłowia i pośmiewiskiem wśród wszystkich narodów, do których JAHWE cię zaprowadzi. **38.** Dużo ziarna wyniesiesz na pole, lecz mało zbierzesz, gdyż pożre je szarańcza. **39.** Winnicę zasadzisz i uprawisz, ale nie będziesz pił wina ani zbierał *winogron*, gdyż pożre je robactwo. **40.** Będziesz miał drzewa oliwne we wszystkich swoich granicach, lecz nie namaścisz się oliwą, bo twoje oliwki opadną. **41.** Spłodzisz synów i córki, ale nie będą twoje, bo pójdą w niewolę. **42.** Wszystkie twoje drzewa i owoc twojej ziemi pożre szarańcza. **43.** Cudzoziemiec, który jest pośród ciebie, wzniesie się wielce nad tobą, a ty schylisz się bardzo nisko. **44.** On będzie tobie pożyczzał, a ty jemu nie będziesz pożyczzał. On będzie na czele, a ty będziesz na końcu. **45.** I spadną na ciebie wszystkie te przekleństwa, i będą cię ścigały, i osiągną cię, aż cię zniszczą, ponieważ nie słuchałeś głosu JAHWE, swego Boga, by przestrzegać jego przykazań i ustaw, które ci nakazał. **46.** A *te plagi* będą na tobie i na twym potomstwie jako znak i cud na wieki. **47.** Dlatego, że nie służyłeś JAHWE, swemu Bogu, w radości i z weselem serca, gdy miałeś obfitość wszystkiego. **48.** I będziesz służył swoim wrogom, których JAHWE ześle na ciebie, w głodzie, w pragnieniu, w nagości i w niedostatku wszystkiego. I włoży żelazne jarzmo na twoją szyję, aż cię wyniszczy. **49.** JAHWE sprowadzi na ciebie naród z daleka, z krańców ziemi, *który* przyleci jak orzeł; naród, którego języka nie zrozumiesz. **50.** Naród o srogim obliczu, który nie będzie miał względu na starego ani się nad dzieckiem nie zlituje; **51.** I pożre owoc twego bydła i owoc twojej ziemi, aż cię zniszczy. I nie zostawi ci ani zboża, ani moszczu, ani oliwy, *ani* przyrostu twych wołów, ani trzód twych owiec, aż cię wyniszczy. **52.** I oblegnie cię we wszystkich twoich bramach, aż w całej twojej ziemi upadną twoje wysokie i obronne mury, w których pokładałeś ufność. Oblegnie cię we wszystkich twoich bramach, na całej twojej ziemi, którą daje ci JAHWE, twój Bóg. **53.** Będziesz jadł plód swego łona, ciało swoich synów i córek, których dał ci JAHWE, twój Bóg, w czasie oblężenia i ucisku, jakimi twój wróg cię przytłoczy. **54.** Mężczyzna delikatny pośród was i w rozkoszy wychowany będzie spoglądał złym okiem na swego brata, na swą własną żonę i na resztę swych dzieci, które pozostały. **55.** I nie da żadnemu z nich z ciała swych dzieci, które będzie jadł, dlatego że nic innego mu nie zostało w oblężeniu i ucisku, jakimi twój wróg cię uciśnie we wszystkich twoich bramach. **56.** *Kobieta* delikatna pośród was i w rozkoszy wychowana, która nie chciała postawić swojej nogi na ziemi z powodu delikatności i rozkoszy, będzie spoglądała złym okiem na męża swego łona, na swego syna i na swoją córkę; **57.** I na swe łóżysko, które wychodzi z niej przy porodzie, i na swoje dzieci, które urodzi. Potajemnie będzie je bowiem jeść z braku wszystkiego w czasie oblężenia i ucisku, jakimi twój wróg przytłoczy cię w twoich bramach. **58.** Jeśli nie będziesz pilnował wypełnienia wszystkich słów tego prawa, które są napisane w tej księdze, żebyś się bał tego chwalebnego i strasznego imienia: JAHWE, twój Bóg; **59.** JAHWE ześle na ciebie i na twoje potomstwo niezwykle plagi, plagi wielkie i niekończące się, także ciężkie i długotrwałe choroby. **60.** I sprowadzi na ciebie wszystkie choroby egipskie, których się lękałeś, i przylgną *one* do ciebie. **61.** Także wszelką chorobę i wszelką plagę, która nie jest napisana w księdze tego prawa, JAHWE

sprowadzi na ciebie, aż cię wytępi. **62.** I pozostanie was niewielu, którzy przedtem byliście tak liczni jak gwiazdy niebieskie, bo nie posłuchałeś głosu JAHWE, swego Boga. **63.** I będzie tak, że jak JAHWE radował się wami, czyniąc wam dobrze i rozmnażając was, tak JAHWE będzie się wami radował, niszcząc was i gładząc was; i będziecie wykorzeni z ziemi, do której idziecie, aby ją posiąść. **64.** I JAHWE rozproszy cię wśród wszystkich narodów, od jednego krańca ziemi aż do drugiego; tam będziesz służył innym bogom, których nie znałeś ani ty, ani twoi ojcowie — *nawet* drewnu i kamieniowi. **65.** A wśród tych narodów nie zaznasz wytchnienia ani stopa twojej nogi nie odpocznie. A JAHWE da ci tam lękliwe serce, wyczerpane oczy i smutek duszy. **66.** I twoje życie będzie przed tobą *jakby* w zawieszeniu, będziesz się lękał w nocy i we dnie i nie będziesz pewien swego życia. **67.** Rano powiesz: Oby już był wieczór, a wieczorem powiesz: Oby już był ranek; z powodu strachu w twoim sercu, który będziesz odczuwać, i z powodu tego, co zobaczą twoje oczy. **68.** I JAHWE zawróci cię do Egiptu na okrętach drogą, o której ci powiedziałem, że już jej nie zobaczysz. Tam będziecie się sprzedawać swoim wrogom jako niewolnicy i niewolnice, ale *nikt* was nie kupi.

Rozdział 29

1. To są słowa przymierza, które JAHWE nakazał Mojżeszowi zawrzeć z synami Izraela w ziemi Moabu, oprócz przymierza, które zawarł z nimi na Horebie. **2.** I Mojżesz zwołał cały Izrael, i przemówił do nich: Widzieliście wszystko, co JAHWE uczynił na waszych oczach w ziemi Egiptu faraonowi, wszystkim jego sługom i całej jego ziemi: **3.** Te wielkie próby, które widziały twoje oczy, znaki i wielkie cuda. **4.** Ale JAHWE nie dał wam serca do zrozumienia ani oczu do patrzenia, ani uszu do słuchania aż do dziś. **5.** I prowadziłem was przez czterdzieści lat po pustyni. Wasze szaty nie zniszczyły się na was i wasze obuwie na waszych nogach się nie zużyło. **6.** Nie jedliście chleba, nie piliście wina i mocnego napoju, abyście poznali, że ja jestem JAHWE, wasz Bóg. **7.** A gdy przyszlście na to miejsce, Sichon, król Cheszbonu, i Og, król Baszanu, wyruszyli przeciwko nam do walki, i pobiliśmy ich. **8.** I wzięliśmy ich ziemię, i daliśmy ją jako dziedzictwo Rubenitom, Gadytom i połowie pokolenia Manasses. **9.** Przestrzegajcie więc słów tego przymierza i wypełniajcie je, aby się wam szczęśliwie powodziło we wszystkim, co będziecie czynić. **10.** Stoicie dziś wszyscy przed JAHWE, swoim Bogiem: naczelnicy waszych pokoleń, wasi starsi, wasi przełożeni, wszyscy mężczyźni Izraela; **11.** Wasze dzieci, wasze żony i przybysz, który *mieszka* w twoim obozie; od tego, który rąbie drwa, po tego, który czerpie wodę; **12.** Aby wejść w przymierze z JAHWE, swoim Bogiem, i w jego przysięgę, którą JAHWE, twój Bóg, zawiera dziś z tobą; **13.** Aby cię dziś ustanowić dla siebie ludem i żeby on sam był dla ciebie Bogiem, tak jak ci powiedział i tak jak poprzysiągł twoim ojcom: Abrahamowi, Izaakowi i Jakubowi. **14.** Nie tylko z wami zawieram to przymierze i tę przysięgę; **15.** Lecz z każdym, kto dziś stoi tu z nami przed JAHWE, naszym Bogiem, i z każdym, kogo tu dziś z nami nie ma. **16.** Wy bowiem wiecie, jak mieszkaliśmy w ziemi Egiptu i jak przechodziliśmy wśród narodów, które minęliśmy; **17.** I widzieliście ich

obrzydliwości i posągi z drewna i kamienia, ze srebra i złota, które są u nich. **18.** Niech nie będzie wśród was mężczyzny ani kobiety, ani rodziny, ani pokolenia, których serce odwróciłoby się dziś od JAHWE, naszego Boga, by iść i służyć bogom tych narodów i żeby nie było wśród was korzenia wydającego żółć i piołun; **19.** Który gdy usłyszy słowa tego przekleństwa, pobłogosławi sobie w sercu, mówiąc: Będę miał pokój, chociaż będę postępował według zdania mego serca, dodając pijaństwo do pragnienia. **20.** JAHWE nie zechce mu przebaczyć, lecz zapali się gniew JAHWE i jego zazdrość przeciwko temu człowiekowi, spadną na niego wszystkie przekleństwa, które są zapisane w tej księdze, i JAHWE wymaze jego imię spod nieba. **21.** I JAHWE go oddzieli ku złemu ze wszystkich pokoleń Izraela według wszystkich przekleństw przymierza zapisanych w księdze tego Prawa. **22.** A wasze przyszłe pokolenie, wasi synowie, którzy powstaną po was, i cudzoziemiec, który przyjdzie z dalekiej ziemi, powiedzą, gdy zobaczą plagi tej ziemi i choroby, którymi JAHWE ją dotknął; **23.** Bo siarka i sól wypalą całą tę ziemię, że nie będzie obsiewana ani też nie będzie wydawać owocu i nie urosnie na niej żadna trawa jak w przypadku zniszczenia Sodomy i Gomory, Admy i Seboim, które JAHWE zniszczył w swoim gniewie i zapalczywości; **24.** A zapytają wszystkie narody: Dlaczego JAHWE tak postąpił z tą ziemią? Cóż to za żar tej wielkiej zapalczywości? **25.** I odpowiedzą: Ponieważ porzucili przymierze JAHWE, Boga swych ojców, które zawarł z nimi, gdy ich wyprowadził z ziemi Egiptu. **26.** Poszli bowiem służyć innym bogom i oddali im pokłon — bogom, których nie znali i których im nie przydzielił. **27.** Dlatego gniew JAHWE zapłonął przeciw tej ziemi, aby sprowadzić na nią wszelkie przekleństwa zapisane w tej księdze. **28.** I JAHWE wykorzenił ich z ich ziemi w gniewie i zapalczywości oraz w wielkim oburzeniu i wyrzucił ich do obcej ziemi, jak to dziś *widzicie*. **29.** Rzeczy tajemne *należą* do JAHWE, naszego Boga, a objawione — do nas i naszych synów na wieki, abyśmy wypełniali wszystkie słowa tego prawa.

Rozdział 30

1. A gdy spadnie na ciebie to wszystko, błogosławieństwo i przekleństwo, które przedłożyłem przed tobą, a wspomnisz je sobie w swym sercu pośród wszystkich narodów, do których JAHWE, twój Bóg, cię wypędzi; **2.** I zawrócisz do JAHWE, swego Boga, i będziesz słuchał jego głosu we wszystkim, co ci dziś nakazuję, ty i twoi synowie, z całego swego serca i całą swoją duszą; **3.** Wtedy JAHWE, twój Bóg, wyprowadzi cię z twego więzienia i zlituje się nad tobą, i przywróci, i zgromadzi cię ze wszystkich narodów, wśród których JAHWE, twój Bóg, cię rozproszył. **4.** Choćby twoi wygnani byli na krańcu nieba, stamtąd zgromadzi cię JAHWE, twój Bóg, i stamtąd cię zabierze; **5.** I JAHWE, twój Bóg, przyprowadzi cię do ziemi, którą odziedziczyli twoi ojcowie, i posiadasz ją, i będzie ci wyświadczać dobro oraz rozmnoży cię bardziej niż twoich przodków. **6.** JAHWE, twój Bóg, obrzeza twoje serce i serce twego potomstwa, abyś miłował JAHWE, swego Boga, z całego swego serca i całą swoją duszą, abyś żył. **7.** I włoży JAHWE, twój Bóg, wszystkie te przekleństwa na twoich wrogów i na tych, którzy cię nienawidzą i którzy cię prześladowali. **8.** A ty zawrócisz i będziesz słuchał głosu JAHWE i wypełniał

wszystkie jego przykazania, które ci dziś nakazuję. **9.** I JAHWE, twój Bóg, poszczęści tobie w każdej sprawie twych rąk, w owocu twego łona, w owocu twego bydła i w owocu twej ziemi, ku dobremu. JAHWE bowiem znowu będzie się cieszył tobą, czyniąc ci dobro, jak się cieszył twoimi ojcami; **10.** Jeśli będziesz słuchał głosu JAHWE, swego Boga, by przestrzegać jego przykazań i ustaw zapisanych w księdze tego Prawa, i jeśli zawrócisz do JAHWE, swego Boga, z całego swego serca i całą swoją duszą. **11.** To przykazanie bowiem, które ci dziś nakazuję, nie jest zakryte przed tobą ani nie *jest* zbyt dalekie; **12.** Nie jest w niebie, byś miał mówić: Któż dla nas wstąpi do nieba i przyniesie je nam, i opowie je nam, abyśmy je wypełniali? **13.** Nie jest też ono za morzem, byś miał mówić: Któż dla nas popłynie za morze i przyniesie je nam, i opowie je nam, abyśmy je wypełniali. **14.** Lecz to słowo *jest* bardzo blisko ciebie, w twoich ustach i w twoim sercu, abyś je wypełniał. **15.** Oto dziś położyłem przed tobą życie i dobro oraz śmierć i zło; **16.** Gdyż dziś ci nakazuję, abyś miłował JAHWE, swego Boga, i chodził jego drogami, i przestrzegał jego przykazań, ustaw i praw, abyś żył i rozmnożył się, i JAHWE, twój Bóg, będzie ci błogosławił w ziemi, do której idziesz, aby ją posiąść. **17.** Jeśli zaś twoje serce odwróci się i nie posłuchasz, ale dasz się odwieść, będziesz oddawał pokłon innym bogom i im służył; **18.** Oznajmiam wam dziś, że na pewno zginiecie i nie przedłużycie swych dni na ziemi, do której się przeprawiasz przez Jordan, aby tam wejść i posiąść ją. **19.** Biorę dziś na świadków przeciwko wam niebo i ziemię, że położyłem przed tobą życie i śmierć, błogosławieństwo i przekleństwo. Wybierz więc życie, abyś żył, ty i twoje potomstwo; **20.** I miłował JAHWE, swego Boga, słuchał jego głosu i do niego lgnął. On bowiem *jest* twoim życiem i przedłużeniem twoich dni, abyś mieszkał w ziemi, którą JAHWE poprzysiągł dać twoim ojcom: Abrahamowi, Izaakowi i Jakubowi.

Rozdział 31

1. Potem Mojżesz poszedł i powiedział te słowa całemu Izraelowi. **2.** Powiedział do nich: Mam dziś sto dwadzieścia lat, nie mogę już wychodzić i wchodzić. A JAHWE powiedział mi też: Nie przejdiesz przez Jordan. **3.** Sam JAHWE, twój Bóg, przejdzie przed tobą i on wytępi te narody przed tobą, a ty je posiadasz. A Jozue przejdzie przed tobą, jak JAHWE powiedział. **4.** I JAHWE uczyni im tak, jak uczynił Sichonowi i Ogowi, królom Amorytów, i ich ziemi, gdy ich zniszczył. **5.** JAHWE wyda ich wam, a wy uczynicie im zgodnie ze wszystkimi przykazaniami, które wam nakazałem. **6.** Wzmocnijcie się i bądźcie mężni, nie bójcie się ani się nie lękajcie ich, gdyż JAHWE, twój Bóg, on sam pójdzie z tobą, nie porzuci cię ani cię nie opuści. **7.** Następnie Mojżesz przywołał Jozuego i powiedział do niego przed całym Izraelem: Wzmocnij się i bądź mężny, bo ty wejdiesz z tym ludem do ziemi, którą JAHWE poprzysiągł dać ich ojcom, a ty im ją dasz w dziedzictwo. **8.** A sam JAHWE pójdzie przed tobą, on będzie z tobą, nie porzuci cię ani cię nie opuści. Nie bój się ani się nie lękaj. **9.** Wtedy Mojżesz zapisał to prawo i oddał je kapłanom, synom Lewiego, którzy nosili arkę przymierza JAHWE, i wszystkim starszym Izraela. **10.** Mojżesz nakazał im też: Po upływie *każdego* siódmego roku, w wyznaczonej porze

roku darowania *dlugów*, w Święto Namiotów; **11.** Gdy cały Izrael przybędzie, aby się stawić przed JAHWE, twoim Bogiem, na miejscu, które wybierze, odczytasz to prawo do uszu całego Izraela. **12.** Zgromadzisz lud: mężczyzn, kobiety, dzieci i obcych, którzy są w *obrębie* twoich bram, aby słuchali i uczyli się, aby się bali JAHWE, swojego Boga, i pilnowali wypełnienia wszystkich słów tego prawa. **13.** Ich synowie, którzy *jeszcze* nie znają, niech też słuchają i uczą się bać JAHWE, waszego Boga, po wszystkie dni waszego życia na ziemi, do której przeprawiacie się przez Jordan, aby ją posiąść. **14.** Potem JAHWE powiedział do Mojżesza: Oto zbliżają się dni twojej śmierci. Przywołaj Jozuego i stawcie się w Namiocie Zgromadzenia, a ja mu wydam polecenie. Poszedł więc Mojżesz i Jozue i stawili się w Namiocie Zgromadzenia. **15.** I JAHWE ukazał się w namiocie w słupie obłoku. A słup obłoku stanął nad wejściem do namiotu. **16.** I JAHWE powiedział do Mojżesza: Oto zaśniesz ze swoimi ojcami, a ten lud powstanie i będzie uprawiał nierząd, idąc za bogami cudzoziemców tej ziemi, do której wchodzi, *by* wśród nich *zamieszkać*, i opuści mnie, i złamię moje przymierze, które z nim zawarłem. **17.** W tym dniu zapłonie mój gniew przeciwko nim, opuszczę ich i skryję swe oblicze przed nimi, a oni będą pożarci i spotka ich wiele nieszczęść i utrapień i powiedzą w tym dniu: Czy nie dlatego, że naszego Boga nie ma pośród nas, spotkały nas te nieszczęścia? **18.** Lecz ja zupełnie zakryję swe oblicze w tym dniu z powodu całego zła, które czynili, zwracając się ku innym bogom. **19.** Teraz więc zapiszcie sobie tę pieśń i naucz jej synów Izraela. Włóż ją w ich usta, aby ta pieśń była dla mnie świadectwem przeciwko synom Izraela. **20.** Gdy bowiem wprowadzę ich do ziemi, którą poprzysiągłem ich ojcom, *do ziemi* mlekiem i miodem płynącej, i będą jeść do syta, i utyją, *wtedy* zwrócą się ku innym bogom i będą im służyć, a mnie rozdrażnią i złamię moje przymierze; **21.** I kiedy spotka ich wiele nieszczęść i utrapień, ta pieśń będzie świadkiem przeciwko nim, gdyż nie zostanie zapomniana w ustach ich potomstwa. Znam bowiem ich zamysł i to, co *jeszcze* dziś będą czynić, zanim wprowadzę ich do ziemi, którą *im* poprzysiągłem. **22.** I Mojżesz napisał tę pieśń tego dnia, i nauczył jej synów Izraela. **23.** Potem nakazał Jozuemu, synowi Nuna: Wzmocnij się i bądź mężny, bo ty wprowadzisz synów Izraela do ziemi, którą im poprzysiągłem, a ja będę z tobą. **24.** I kiedy Mojżesz skończył zapisywać słowa tego prawa w księdze; **25.** Nakazał Mojżesz Lewitom, którzy nosili arkę przymierza JAHWE: **26.** Weźcie księgę tego Prawa i połóżcie ją obok arki przymierza JAHWE, waszego Boga, aby tam była świadkiem przeciwko tobie. **27.** Znam bowiem twój upór i twój twardy kark. Oto dziś, dopóki jeszcze żyję z wami, buntujecie się przeciwko JAHWE, a cóż dopiero po mojej śmierci? **28.** Zgromadźcie u mnie wszystkich starszych waszych pokoleń i waszych dowódców, żebym mówił do ich uszu te słowa i wezwał na świadków przeciwko nim niebo i ziemię. **29.** Wiem bowiem, że po mojej śmierci zepsujecie się całkowicie i zboczycie z drogi, którą wam nakazałem. I spotka was nieszczęście w ostateczne dni, gdyż będziecie czynić to, co złe w oczach JAHWE, drażniąc go dziełem swoich rąk. **30.** I Mojżesz przemówił do uszu całego zgromadzenia Izraela słowami tej pieśni aż do końca.

Rozdział 32

1. Słuchajcie, niebiosas, a będę mówić; niech i ziemia słucha słów moich ust. 2. Moja nauka będzie kropić jak deszcz, moja mowa będzie ściekać jak rosa, jak drobny deszcz na zioła, jak krople na trawę. 3. Będę bowiem głosił imię JAHWE. Uznajcie wielkość naszego Boga. 4. On jest Skałą, a jego dzieło *jest* doskonałe, bo wszystkie jego drogi są sprawiedliwe. Jest Bogiem prawdziwym i bez nieprawości, sprawiedliwym i prawym. 5. Zepsuli się, ich skaza nie *jest skazą* jego dzieci; pokolenie złe i przewrotne. 6. Tak to odpłacasz JAHWE, ludu głupi i niemądry? Czy nie jest on twoim ojcem, który cię nabył dla siebie? Czy nie on cię uczynił i utwierdził? 7. Wspomnij dni dawne, rozważ lata wielu pokoleń. Zapytaj swego ojca, a oznajmi ci; swoich starszych, a powiedzą ci. 8. Gdy Najwyższy rozdzielał dziedzictwa narodom, a oddzielał synów Adama, wyznaczył granice narodom według liczby synów Izraela. 9. Działem JAHWE *jest* bowiem jego lud, Jakub jest jego wydzielonym dziedzictwem. 10. Znalazł go na pustynnej ziemi i na wielkim, strasznym pustkowiu. Obwodził go, uczył, strzegł jak żrenicy swego oka. 11. Jak orzeł pobudza swoje młode, trzepocze *skrzydłami* nad swymi orlętami, rozpościera swoje skrzydła, bierze je i nosi je na skrzydłach; 12. Tak JAHWE sam prowadził go i nie było z nim żadnego obcego boga. 13. Wzniósł go po wysokich miejscach ziemi, aby żywił się plonami pól, i pozwolił mu ssać miód ze skały i oliwę ze skalnego krzemienia; 14. Masło od krów i mleko od owiec wraz z tłuszczem jagniąt, barany odchowane w Baszanie, kozły razem z tłuszczem ziaren pszenicy, a piłeś z wybornej krwi winogron. 15. Lecz Jeszurun utył i wierzgał — otyłeś, obrosłeś w tłuszcz, zgrubiałeś; opuściłeś Boga, który cię uczynił, i lekceważyłeś Skałę swego zbawienia. 16. Pobudzili go do zazdrości obcymi *bogami*, rozdrażnili go obrzydliwościami. 17. Składali ofiary demonom, a nie Bogu; nowym bogom, których nie znali, świeżo przybyłym, których się nie bali wasi ojcowie. 18. O Skale, która cię spłodziła, zapomniałeś, i zapomniałeś Boga, swego Stwórcę. 19. Gdy JAHWE to zobaczył, wzgardził nimi z powodu rozdrażnienia swoich synów i córek. 20. I powiedział: Zakryję przed nimi swoje oblicze, zobaczę, jaki będzie ich koniec. Są bowiem pokoleniem przewrotnym, synami, w których nie ma wiary. 21. Oni mnie pobudzili do zazdrości tym, *co* nie jest Bogiem; rozdrażnili mnie swymi marnościami. Ja też pobudzę ich do zazdrości tymi, *którzy* nie są ludem, rozdrażnię ich przez głupi naród. 22. Zapłonął bowiem ogień mojego gniewu i spłonie aż do głębin piekła, i pożre ziemię i jej plony, i wypali posady gór. 23. Zgromadzę na nich nieszczęścia, zużyję na nich moje strzały. 24. *Będą* wyczerpani z głodu i strawieni gorączką i gorzką zarazą. Wyślę na nich też zęby bestii, z jadem gadów ziemskich. 25. Na zewnątrz osieroci ich miecz, a w domach — strach, tak młodzieńca, jak i dziewczę, niemowlę i sędziwego. 26. Powiedziałem: Rozproszę ich po kątach, wymażę pamięć o nich wśród ludzi; 27. Gdybym się nie obawiał pychy wroga, by ich wrogowie nie powstałi i nie powiedzieli: Nasza wielka ręka, a nie JAHWE, uczyniła to wszystko. 28. Ten naród bowiem jest pozbawiony rady i nie ma rozumu. 29. Oby byli mądrzy, zrozumieliby to i zważaliby na swój koniec. 30. Jakże mógłby jeden gonić tysiąc i dwóch zmusić do ucieczki dziesięć tysięcy, gdyby ich Skała nie zaprzedała ich i JAHWE ich nie wydał? 31. Bo ich skała

nie jest jak nasza Skała, nasi wrogowie *sami* są sędziami. **32.** Ich winorośl bowiem pochodzi z winorośli Sodomy i z pól Gomory, ich grona to grona trujące, ich kiście są gorzkie. **33.** Ich wino jest jadem smoków, okrutną trucizną żmij. **34.** Czy to nie jest u mnie ukryte, zapieczętowane w moich skarbcach? **35.** Do mnie należy zemsta i odpłata; ich noga poślizgnie się w *wyznaczonym* czasie. Bliski bowiem jest dzień ich klęski, a ich przyszłość spieszy się do nich. **36.** JAHWE bowiem będzie sądzić swój lud, zlituje się nad swymi sługami, gdy zobaczy, że ich siła ustała i że nie ma ani niewolnika, ani wolnego. **37.** I powie: Gdzie są ich bogowie? *Ta* skała, w której pokładali ufność? **38.** Ci, co jadali tłuszcz ich ofiar i pili wino ich ofiar z płynów? Niech wstaną i wam pomogą, niech będą waszym schronieniem. **39.** Spójrzcie teraz, że to ja, tylko ja jestem, a nie ma innych bogów oprócz mnie. Ja zabijam i ożywiam, ja ranię i ja leczę, i nikt nie wyrwie z mojej ręki. **40.** Podnoszę bowiem swą rękę ku niebu i mówię: Ja żyję na wieki. **41.** Jeśli zaostrzę swój błyszczący miecz i moja ręka chwyci sąd, dokonam zemsty na swoich wrogach i odpłacę tym, którzy mnie nienawidzą. **42.** Krwią upoję moje strzały, mój miecz naje się mięsa, krwią zabitych i pojmanych, jak tylko zacznę mścić się nad wrogami. **43.** Weselcie się, narody, z jego ludem, gdyż on pomści krew swoich sług i odpłaci zemstą swoim wrogom, a będzie łaskawy dla swej ziemi i swego ludu. **44.** Przyszedł więc Mojżesz i powiedział wszystkie słowa tej pieśni do uszu tego ludu, on i Ozeasz, syn Nuna. **45.** A *gdy* Mojżesz skończył mówić wszystkie te słowa do całego Izraela; **46.** Powiedział do nich: Weźcie sobie do serca wszystkie te słowa, które wam dzisiaj oświadczam, byście przykazywali je waszym dzieciom, by pilnowały wypełnienia wszystkich słów tego prawa; **47.** Nie jest to bowiem dla was słowem pustym, gdyż jest waszym życiem. I dzięki niemu przedłużycie swoje dni na ziemi, do której się przeprawiacie przez Jordan, aby ją posiąść. **48.** I tego samego dnia JAHWE powiedział do Mojżesza: **49.** Wstąp na tę górę Abarim, na górę Nebo, która jest w ziemi Moabu naprzeciw Jerycha, i spójrz na ziemię Kanaan, którą daję synom Izraela w posiadanie. **50.** I umrzesz na tej górze, na którą wstąpisz, i zostaniesz przyłączony do swego ludu, tak jak umarł twój brat Aaron na górze Hor i został przyłączony do swego ludu; **51.** Za to, że wystąpiliście przeciwko mnie pośród synów Izraela przy wodach Meriba w Kadesz, na pustyni Syn, i nie poświęciliście mnie pośród synów Izraela. **52.** Przed sobą zobaczysz ziemię, lecz nie wejdiesz do tej ziemi, którą daję synom Izraela.

Rozdział 33

1. A to jest błogosławieństwo, którym Mojżesz, mąż Boży, pobłogosławił synów Izraela przed swoją śmiercią. **2.** Powiedział: JAHWE przyszedł z Synaju i z Seiru wszedł dla nich, zajaśniał z góry Paran i przyszedł z dziesięcioma tysiącami świętych; z jego prawicy *wyszło* dla nich ogniste prawo. **3.** Doprawdy, on umiłował lud; wszyscy jego święci są w twych rękach i oni usiedli u twoich stóp; przyjmują twoje słowa. **4.** Mojżesz dał nam prawo, dziedzictwo zgromadzenia Jakuba. **5.** I był królem w Jeszurunie, gdy się zebrali naczelnicy ludu wraz z pokoleniami Izraela. **6.** Niech żyje Ruben i niech nie umiera; niech jego mężczyzn będzie dużo. **7.** Potem też dał *błogosławieństwo* dla Judy i powiedział:

Wysłuchaj, JAHWE, głosu Judy, i przyprowadź go do jego ludu. Niech starczy mu *sił* jego rąk, a *ty* bądź mu pomocą przeciw jego wrogom. **8.** A o Lewim powiedział: *Niech* twoje Tummim i Urim *będą* przy twoim świętym, którego doświadczyłeś w Massa, z którym spierałeś się u wód Meriba; **9.** Który powiedział swemu ojcu i matce: Nie widziałem go; nie znał też swych braci ani nie znał swych synów. Oni bowiem przestrzegają twoich słów i zachowują twoje przymierze. **10.** Będą uczyć Jakuba twoich sądów, a Izraela twego prawa. Będą kłaść kadzidło przed tobą i całopalenia na twoim ołtarzu. **11.** Błogosław, JAHWE, jego siłę, i przyjmij dzieło jego rąk; skrusz biodra jego wrogów i tych, którzy go nienawidzą, aby już nie powstał. **12.** A o Beniaminie powiedział: Umiłowany przez JAHWE będzie mieszkał przy nim bezpiecznie; *PAN* będzie go bronił każdego dnia, a on będzie przebywał między jego ramionami. **13.** O Józefie powiedział: Niech jego ziemia będzie błogosławiona przez JAHWE, z najlepszych rzeczy niebios, z rosy i z otchłani rozłożonej pod ziemią. **14.** I z najcenniejszych plonów słońca, z najcenniejszych plonów księżyca; **15.** I z najlepszych skarbów gór starożytnych, z najlepszych darów odwiecznych pagórków; **16.** I z najcenniejszych *owoców* ziemi i jej obfitości oraz z przychylności tego, który przebywał w krzaku. Niech to *błogosławieństwo* spłynie na głowę Józefa i na czubek głowy tego, który został oddzielony od swoich braci. **17.** Jego chwała jest *jak* pierworodny wół, a jego rogi jak rogi jednorożca. Nimi będzie bódł wszystkie narody aż po krańce ziemi; a są to dziesiątki tysięcy Efraima i tysiące Manasses. **18.** A o Zebulonie powiedział: Wesel się, Zebulonie, gdy wyruszasz, a *ty*, Issacharze, w swoich namiotach. **19.** Zwołują ludy na górę, tam będą składać ofiary sprawiedliwości. Będą bowiem ssać z obfitości morza i ze skarbów ukrytych w piasku. **20.** A o Gadzie powiedział: Błogosławiony ten, kto rozprzestrzeni Gada. Będzie mieszkać jak lew, a urwie ramię i głowę. **21.** Upatrzył sobie najlepszą *część*, gdyż tam został mu wyznaczony dział przez prawodawcę; przyszedł z naczelnikami ludu i wykonał sprawiedliwość JAHWE i jego sądy z Izraelem. **22.** A o Danie powiedział: Dan *to* szczenię lwie, wyskoczy z Baszanu. **23.** A o Neftalim powiedział: Neftali, nasycony przychylnością i pełen błogosławieństwa JAHWE, posiadź zachód i południe. **24.** A o Aszerze powiedział: Aszer będzie błogosławiony dziećmi, niech się podoba swoim braciom i niech kąpie swoje nogi w oliwie. **25.** Twoje obuwie będzie z żelaza i miedzi; a ile twoich dni, *taka będzie* twoja siła. **26.** Nikt nie jest jak Bóg Jeszuruna, który jeździ po niebie, by tobie pomóc, i po obłokach w swym majestacie. **27.** Twoim schronieniem jest wieczny Bóg, a pod tobą *są* wieczne ramiona. On wypędzi przed tobą wroga i powie: Wyniszc go. **28.** Wtedy Izrael będzie mieszkać bezpiecznie sam. Źródło Jakuba — w ziemi zboża i wina, a niebios spuszczają rosę. **29.** Błogosławiony jesteś, Izraelu! Któż do ciebie podobny, ludu zbawiony przez JAHWE, który jest tarczą twego ratunku i mieczem twego dostojenstwa! Twoi wrogowie poddadzą się tobie obłudnie, a ty zdepczesz ich wyniosłość.

Rozdział 34

1. Potem Mojżesz wstąpił z równin Moabu na górę Nebo, na szczyt Pizga, który jest naprzeciw Jerycha. I JAHWE pokazał mu całą ziemię, od Gileadu aż po Dan; 2. I całą ziemię Neftalego, ziemię Efraima i Manasses oraz całą ziemię Judy aż po Morze Zachodnie; 3. I *stronę* południową, i równinę doliny Jerycha, miasta palm aż po Soar. 4. Wtedy JAHWE mu powiedział: To jest ziemia, którą poprzysiągłem Abrahamowi, Izaakowi i Jakubowi, mówiąc: Dam ją twemu potomstwu. Pozwoliłem ci ją zobaczyć na własne oczy, ale do niej nie wejdiesz. 5. Tam właśnie umarł Mojżesz, sługa JAHWE, w ziemi Moabu, według słowa JAHWE. 6. I pogrzebał go w dolinie, w ziemi Moabu, naprzeciw Bet-Peor, a nikt nie zna jego grobu aż po dziś dzień. 7. Mojżesz miał sto dwadzieścia lat, gdy umarł. Jego wzrok nie był przyćmiony i jego siła go nie opuściła. 8. I synowie Izraela opłakiwali Mojżesza na równinach Moabu przez trzydzieści dni. Potem skończyły się dni płaczu i żałoby po Mojżeszu. 9. A Jozue, syn Nuna, był pełen ducha mądrości, bo Mojżesz włożył na niego swoje ręce. I synowie Izraela byli mu posłuszni i czynili tak, jak JAHWE nakazał Mojżeszowi. 10. I nie powstał już prorok w Izraelu równy Mojżeszowi, którego JAHWE znał twarzą w twarz; 11. We wszystkich znakach i cudach, dla których JAHWE posłał go, by je czynił w ziemi Egiptu *wobec* faraona, wszystkich jego sług i całej jego ziemi; 12. I we wszystkich *sprawach* potężnej ręki, i w całej wielkiej grozie, którą Mojżesz wywołał na oczach całego Izraela.

Updated Gdansk Bible – UWSPÓŁCZEŚNIONA BIBLIA GDAŃSKA

Copyright © 2018 [Fundacja Wrota Nadziei](#). Released under the [Creative Commons Attribution No Derivatives License 4.0](#).

eBible.org

Polish — Polski